

Registra il tuo prodotto e richiedi assistenza all'indirizzo

www.philips.com/welcome

VOIP 855



IT Segreteria telefonica



Avvertimento

Usare solamente batterie ricaricabili.

Prima dell'uso, caricare il ricevitore per 24 ore.

PHILIPS

Sommario

1	Importante	4		
1.1	Requisiti per l'alimentazione di corrente	4	3.4	Controllo del livello della batteria 14
1.2	Sistema di sicurezza digitale	5	3.5	Impostazioni prima dell'uso 14
1.3	Licenze software	6	3.6	Accesso a Skype 14
1.4	Conformità	6	4	Descrizione generale 16
1.5	Ambiente	6	4.1	Cos'è la modalità standby? 16
1.6	Riciclaggio e smaltimento	6	4.2	Controllo della potenza del segnale 16
1.7	Electric, Magnetic and Electromagnetic Fields - Campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici ("EMF")	7	4.3	ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO del ricevitore 16
2	Il telefono	8	4.4	Impostazione dell'ora 16
2.1	Contenuto della confezione	8	4.5	Struttura del menu 18
2.2	Cos'altro serve	8	5	Skype sul telefono 22
2.3	Panoramica del telefono	9	5.1	Cos'è Skype? 22
2.4	Panoramica dell'unità base	10	5.2	Skype, telefono fisso e cellulari 22
2.5	Icone display	11	5.3	Termini comunemente usati 22
2.6	I menu	11	5.4	Uso di Skype su questo telefono 22
3	Per iniziare	12	6	Chiamata 26
3.1	Collegare l'unità base	12	6.1	Effettuazione di una chiamata normale 26
3.2	Collegare il caricatore	12	6.2	Termine di una chiamata 28
3.3	Installare il ricevitore	12	6.3	Risposta a una chiamata 28

Sommario

6.4	Durante una chiamata	29	9.4	Aggiunta di un contatto	36
6.5	Effettuazione di una seconda chiamata dalla rete fissa	29	9.5	Invio di posta vocale al contatto Skype	36
6.6	Risposta a una seconda chiamata dalla rete fissa	30	9.6	Gestione dei contatti	36
6.7	Risposta a una seconda chiamata Skype	30	9.7	Gestione di una richiesta di contatto	37
7	Intercom e chiamate in conferenza	31	10	Il proprio profilo Skype	39
7.1	Chiamare un altro ricevitore	31	10.1	Dettagli pubblici	39
7.2	Chiamata interna durante una chiamata esterna	31	10.2	Dati privati	39
7.3	Trasferire una chiamata	31	11	Cronologia chiamate	40
7.4	Chiamate in conferenza	32	11.1	Opzion cronologia chiamate	40
8	Testo e Numeri	33	12	Opzion Personalizzate	42
8.1	Inserire testo e numeri	33	12.1	Personalizzare il display del telefono	42
8.2	Alternare tra maiuscolo, minuscolo e caratteri numerici	33	12.2	Personalizzare i suoni del telefono	43
8.3	Immissione dei simboli	34	13	Funzioni di chiamata	44
9	Lista dei contatti	35	13.1	Risposta automatica.	44
9.1	Visualizzazione dell'elenco dei contatti	35	13.2	Riagganciare automaticamente	44
9.2	Chiamate dall'elenco dei contatti	35	13.3	Funzioni della chiamata Skype	44
9.3	Rubrica condivisa	35	13.4	Funzioni chiamate dalla rete fissa	46

Sommario

14	Servizi di rete	49	17.2	Spegnere la segreteria	58
14.1	Messaggio vocale	49	17.3	Impostare la lingua della segreteria	58
14.2	Inoltro di messaggio vocale	51	17.4	Impostare la modalità di risposta	59
14.3	Richiamata	51	17.5	Messaggi in uscita (OGM)	59
14.4	Eliminare il servizio di richiamata	51	17.6	Messaggi in entrata (ICM)	60
14.5	Nascondere l'identificativo	52	17.7	Memo voce	61
15	Funzioni Aggiuntive	53	17.8	Call screening	62
15.1	Blocco tastiera	53	17.9	Avviso messaggi	62
15.2	Ricevitore/i perso/i	53	17.10	Impostazione del ritardo di risposta	62
16	Il Sistema	54	17.11	Accesso remoto	63
16.1	Selezionare il paese	54	18	Impostazioni predefinite (pre-programmate)	64
16.2	Registrazione del ricevitore	54	19	Dati tecnici	66
16.3	Annullamento registrazione del ricevitore	55	20	Domande frequenti	67
16.4	Modifica del PIN del sistema	55	21	Glossario	69
16.5	Ripristino delle impostazioni predefinite	55	22	Indice	71
16.6	Impostazioni di rete	56			
16.7	Elenco codici paese	57			
17	La Segreteria telefonica	58			
17.1	Accendere la segreteria	58			

1 Importante

Questo prodotto non è progettato per effettuare chiamate di emergenza quando si verifica un'interruzione di corrente.

Skype non sostituisce il telefono normale e non può essere usato per chiamate di emergenza. Metodi alternativi devono essere predisposti per l'accesso ai servizi di emergenza.

1.1 Requisiti per l'alimentazione di corrente

- Questo prodotto richiede una rete di alimentazione a 100-240 volt, con corrente alternata a fase singola, fatta eccezione per le installazioni informatiche definite nello standard EN 60950-1.
- La rete elettrica è classificata come pericolosa secondo i criteri dello standard EN 60950-1. L'unico modo per togliere la corrente a questo prodotto è di staccare la spina di alimentazione dalla presa elettrica. Assicurarsi che la presa elettrica si trovi vicino all'apparecchio e sia sempre facilmente accessibile.
- La tensione di rete è classificata come TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), secondo la definizione dello standard EN 60950-1). In seguito ad una interruzione di corrente, la chiamata in svolgimento e le impostazioni di data e ora verranno perse.



Avvertimento

- Non permettere al ricevitore di venire a contatto con liquidi o umidità.

- Non aprire il ricevitore, l'unità base o il caricatore. Ciò potrebbe esporvi a fasci di alta tensione.
- Non permettere ai contatti di carica o alle batterie di venire a contatto con materiali conduttori.
- C'è la remota possibilità che il prodotto possa essere danneggiato da una tempesta elettrica. Durante una tempesta, si raccomanda di scollegare il prodotto dall'alimentazione di corrente e dalla presa telefonica.
- Non usare il ricevitore in un'area pericolosa come quella in cui si verifica una perdita di gas.
- Si raccomanda di non usare questo prodotto vicino ad apparecchi medici per la cura intensiva o accanto a portatori di pacemaker.
- Questo prodotto può causare delle interferenze in apparecchi elettrici quali segreterie telefoniche, televisioni, radio e computer qualora sia posizionato troppo vicino ad essi. Si raccomanda di posizionare l'unità base ad una distanza di almeno un metro da tali apparecchi.
- Utilizzare solamente l'adattatore di alimentazione fornito insieme all'apparecchio. Una polarità o una tensione errata dell'adattatore può danneggiare seriamente l'unità.
- **RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA CON UN TIPO ERRATO.** Non usare mai batterie non ricaricabili. Utilizzare il tipo raccomandato, fornito insieme al prodotto. Bisogna gettare via le batterie NiMH rispettando la normativa sullo smaltimento dei rifiuti in vigore.

- UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE CON L'ADATTATORE IN DOTAZIONE

Adattatore della base:

Nantong Daming

DM-SC060050 (presa VDE e per il Regno Unito)

Ingresso: 100-240V CA 50/60Hz 0,1A

Uscita: 6V CC 500mA

Power Systems Technologies (SZ) Co., Ltd. M901.0170E (presa VDE) e M901.0170X (spina per il Regno Unito)

Ingresso: 100-240V CA 50/60Hz 0,1A

Uscita: 6V CC 500mA

Adattatore caricatore:

ESL IW156E (presa VDE) e IW156U (presa per il Regno Unito)

Ingresso: 100-240V CA 50/60Hz 0,2A

Uscita: 6V CC 150mA

- UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE LE BATTERIE IN DOTAZIONE

Batteria consigliata:

CORUN Ni-MH AAA750 1.2V 750mAh

SANIK Ni-MH SN-AAA75H 1.2V 750mAh

BYD Ni-MH H-AAA750A 1.2V 750mAh

- L'attivazione del vivavoce può aumentare improvvisamente il volume dell'auricolare portandolo ad un livello molto alto: fare in modo che il ricevitore non sia troppo vicino all'orecchio.
- Questo apparecchio non è progettato per effettuare chiamate di emergenza quando si verifica un'interruzione di corrente. Deve essere disponibile un'alternativa per permettere le chiamate di emergenza.
- Non esporre il telefono a calore eccessivo causato da dispositivi di riscaldamento o dalla luce diretta del sole.

- Non far cadere il telefono o non permettere ad altri oggetti di caderci sopra.
- Non usare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive poiché può danneggiare l'unità.
- Non usare questo prodotto in luoghi in cui esistono pericoli di esplosione.
- Non permettere che piccoli oggetti metallici vengano a contatto con il prodotto. Ciò può deteriorare la qualità dell'audio e danneggiare il prodotto.
- I telefoni cellulari in funzione, che si trovano nelle vicinanze, possono causare delle interferenze.

Informazioni sulle temperature nel luogo di operatività e nel luogo di conservazione dell'apparecchio:

- Mettere in funzione l'apparecchio in un luogo in cui la temperatura oscilla sempre tra 0 e 35° C.
- Conservare l'apparecchio in un luogo in cui la temperatura oscilla sempre tra -25 e 450° C.
- La durata delle batterie può risultare ridotta in condizioni di basse temperature.

Oggetti metallici possono essere trattenuti se posizionati vicino o sopra il ricevitore.

1.2 Sistema di sicurezza digitale

Il telefono cordless usa un sistema di sicurezza digitale per proteggerlo contro falsi squilli, accesso non autorizzato e addebiti alla linea telefonica.

In ciascuna unità è programmato un codice di sicurezza digitale esclusivo.

Quando la base e il ricevitore vengono

accesi per la prima volta, il ricevitore si collega automaticamente alla base per un uso normale e sicuro. Se sono stati acquistati ricevitori aggiuntivi, sarà necessario seguire la procedura di registrazione di "Registrazione del ricevitore" di questo manuale per mantenere intatta la sicurezza digitale.

1.3 Licenze software

Questo prodotto contiene pacchetti software open source. Una panoramica di questi pacchetti, le licenze e/o le notifiche che si applicano ad essi e il codice di origine per alcuni di questi pacchetti sono disponibili nella documentazione on line sul prodotto, reperibile all'indirizzo www.philips.com/support.

1.4 Conformità

Philips dichiara che il prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/EC. Questo prodotto può essere collegato solamente alle analoghe reti telefoniche dei paesi citati nella confezione. È possibile trovare la Dichiarazione di Conformità su www.philips.com/support.

1.5 Ambiente

Bisogna ricordarsi di osservare la normativa locale sullo smaltimento dei materiali della confezione, delle batterie scariche e del vecchio apparecchio. Ove possibile, favorire il loro riciclaggio.

1.6 Riciclaggio e smaltimento

Istruzioni di smaltimento per prodotti vecchi:

La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE; 2002/96/CE) ha come obiettivo quello di assicurare che i prodotti siano riciclati usando le migliori tecniche disponibili in fatto di trattamento, riutilizzo e riciclaggio per garantire la salute delle persone ed un'intensa protezione ambientale. Il vostro prodotto è ideato e costruito con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riusati.

Non gettate tali prodotti insieme agli altri rifiuti domestici.

Informatevi sulle possibilità locali di raccolta differenziata dei rifiuti per apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnate da questo simbolo:



Si consiglia vivamente di ricorrere ad una delle seguenti opzioni di smaltimento:

- Portare il prodotto completo (compresi i cavi, le spine e gli accessori) nel centro apposito di raccolta RAEE.
- Se si acquista un pezzo di ricambio, consegnare il vecchio prodotto completo al negoziante. Il negozio deve accettarlo come richiesto dalla direttiva RAEE.

Istruzioni per lo smaltimento delle batterie:

Le batterie non devono essere gettate tra i normali rifiuti domestici.



Informazioni sui materiali della confezione:

Philips ha contrassegnato i materiali usati per la confezione con simboli standard creati per facilitare il riciclaggio e il corretto smaltimento dei rifiuti finali.



Un contributo finanziario è stato versato al sistema nazionale associato di recupero e riciclaggio.



Il materiale della confezione con le etichette è riciclabile.

1.7 **Electric, Magnetic and Electromagnetic Fields - Campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici ("EMF")**

1. Philips Royal Electronics produce e vende numerosi prodotti orientati al consumatore che, solitamente, come per qualsiasi apparecchio elettronico, sono in grado di emettere e ricevere segnali elettromagnetici.
2. Uno dei Principi Commerciali fondamentali di Philips è di adottare per i propri prodotti tutte le precauzioni necessarie sulla salute e sulla sicurezza, di rispettare tutti gli obblighi legali vigenti e di operare ampiamente nell'ambito dei principi EMF in vigore durante la fase di fabbricazione dei prodotti.

3. Philips è impegnata nello sviluppo, nella produzione e nella commercializzazione di prodotti che non hanno effetti negativi sulla salute.
4. Philips conferma che qualora i suoi prodotti vengano maneggiati correttamente, secondo l'uso a cui sono destinati, essi possono essere usati in sicurezza sulla base delle prove scientifiche attualmente disponibili.
5. Philips gioca un ruolo attivo nello sviluppo degli EMF e dei principi di sicurezza internazionali, riuscendo così ad anticipare ulteriori progressi nella standardizzazione per una rapida integrazione nei suoi prodotti.

2 Il telefono

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips!

Per trarre completo vantaggio dall'assistenza offerta da Philips, registrare il prodotto su www.philips.com/welcome.

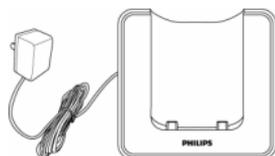
2.1 Contenuto della confezione



Stazione di base



Ricevitore



**Caricatore con
alimentatore di corrente**



**Alimentazione
della base**



**2 x batterie
Ricaricabili NiMH tipo
AAA ricaricabili**



**Un cavo Ethernet
(con connettore
RJ45)**



**Cavo
telefonico***



**Manuale utente
su CDROM**



Garanzia



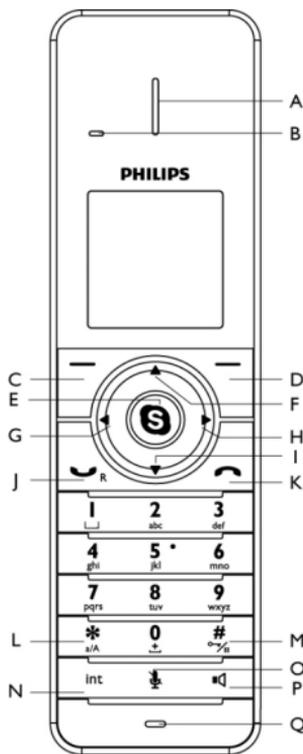
Guida rapida

*Nella confezione possono essere presenti adattatori di linea opzionali.

2.2 Cos'altro serve

- Una linea telefonica e una connessione ad internet (si consiglia minimo una connessione ad internet ad alta velocità a 512kb)
- Serve anche un router o un modem router con una porta ethernet libera.

2.3 Panoramica del telefono



A Auricolare

B Spia Nuovo Evento

Nuove chiamate, messaggi, segreteria

C Tasto funzione di sinistra

Selezionare la funzione visualizzata sullo schermo del ricevitore direttamente sopra di esso. Accede al menu principale

D Tasto funzione di destra

Selezionare la funzione visualizzata sullo schermo del ricevitore direttamente sopra di esso. Rilezione ultimo numero
Elimina testo o cifra(e)
Annulla l'operazione

E Tasto skype

Accesso alla lista dei contatti
Conferma la selezione durante l'utilizzo del menu

F Tasto su

Sposta il cursore in alto di una riga
Aumenta il volume dell'auricolare
Accesso al menu stato Skype

G Tasto a sinistra

Sposta il cursore a sinistra

H Tasto a destra

Sposta il cursore a destra

I Tasto giù

Sposta il cursore in basso di una riga
Diminuisce il volume dell'auricolare
Accede alla cronologia delle chiamate

J Tasto conversazione / ricomposizione

Effettua e riceve chiamate
Invia il segnale flash

K Tasto fine conversazione / attiva / disattiva

Termina la chiamata
Esce dal menu / operazione
Accende / spegne il ricevitore

L Tasto asterisco

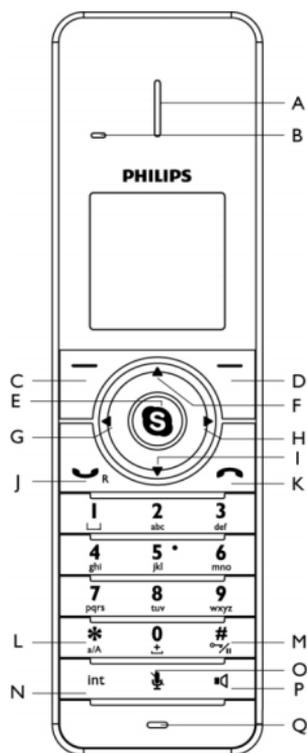
Selezione *
Alterna tra maiuscole e minuscole durante la modalità di modifica

M Tasto pausa blocco tasti

Selezione # e mette in pausa
Blocca / sblocca il tastierino

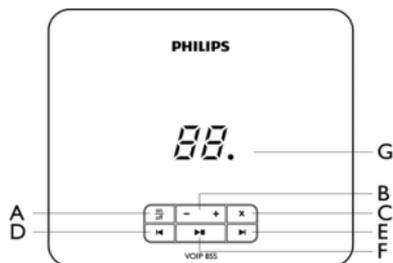
N Tasto chiamata interna / conferenza

Effettua una chiamata interna
Effettua una chiamata in conferenza

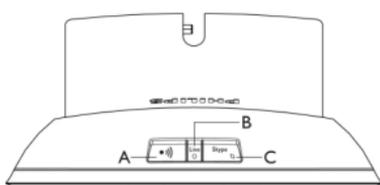


- O Tasto muto** 
Attivazione / disattivazione della funzione muto del microfono
- P Tasto altoparlante** 
Accende / spegne l'altoparlante
- Q Microfono**

2.4 Panoramica dell'unità base



- A Tasto Acceso / Spento** 
Accende / spegne la segreteria telefonica
- B Volume giù** 
Diminuisce / aumenta il volume dell'altoparlante
- C Tasto elimina** 
Elimina i messaggi
- D Tasto precedente** 
Salta indietro durante la riproduzione
- E Tasto successivo** 
Salta avanti durante la riproduzione
- F Tasto Esegui / Arresta** 
Riproduce i messaggi
Arresta la riproduzione del messaggio
- G Indicatore dei messaggi**
Visualizza il numero dei messaggi
Visualizza il funzionamento della segreteria telefonica
Visualizza il livello del volume durante la configurazione



- A Tasto cerca ricevitore** 
Trova il(i) ricevitore(i)
Accede alla modalità di registrazione
- B LED linea** 
Lampeggia quando si riceve una chiamata
È acceso quando la base è attiva
- C Tasto linea Skype e LED** 
Alterna lo stato “In linea” e “Fuori linea”
Si accende durante lo stato “In linea”

2.5 Icone display

Ciascuna icona fornisce un messaggio visivo dello stato del ricevitore:

-  La batteria è caricata al massimo*
-  La batteria è quasi scarica
-  Batteria in carica
-  Nella portata
-  Fuori portata
-  Altoparlante attivo
-  Nuova chiamata persa
-  Nuova segreteria
-  Nuova richiesta di autorizzazione
-  Silenzioso
-  Microfono muto

-  Blocco tastierino
-  Cuffia collegata

*La durata ottimale della batteria si ottiene dopo 3 cicli di ricarica completa (oltre 15 ore) e di esaurimento della carica, consentendo circa 10 ore di conversazione e 150 ore di standby.

Ciascuna icona fornisce un messaggio visivo dello stato di Skype:

-  Fuori linea
-  In linea
-  Fuori
-  Non disturbare

2.6 I menu

Il telefono presenta una serie di caratteristiche e offre delle funzioni raggruppate in menu.

2.6.1 Navigazione dei menu

Il menu principale comprende Contatti, Cronologia, Stato di Skype, Aggiungi Contatto, Segreteria e menu di Impostazione.

Dalla modalità standby, è possibile

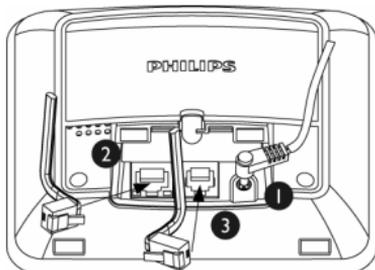
- Premere  **MENU** per accedere al menu principale.
- Premere  per vedere la lista dei contatti.
- Premere  per accedere al menu **Stato Skype**.
- Premere  per accedere al menu **Cronologia**.

* Suggestione

Usare  o  per navigare tra i menu.

3 Per iniziare

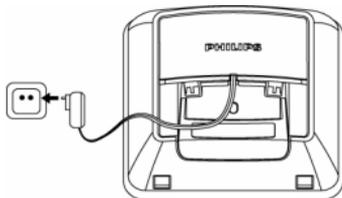
3.1 Collegare l'unità base



- 1 Collegare la presa di uscita dell'adattatore di alimentazione alla base dell'unità e l'adattatore di rete ad una presa standard.
- 2 Collegare una estremità del cavo ethernet alla presa ethernet nella parte bassa della stazione di base e l'altro cavo a un ADSL/modem o router a cavo o a un interruttore/hub collegato a internet.
- 3 Collegare il cavo di linea telefonica alla presa telefonica collocata sulla base dell'unità e alla presa telefonica a muro.

3.2 Collegare il caricatore

- 1 Collegare l'adattatore di alimentazione ad una comune presa a muro.



3.3 Installare il ricevitore

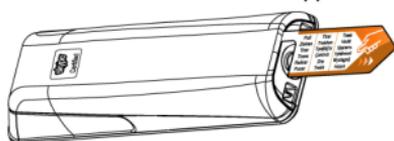
⚠ Avvertimento

RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA CON UN TIPO ERRATO. Non usare mai batterie non ricaricabili. Utilizzare il tipo raccomandato, fornito insieme al prodotto. Bisogna gettare via le batterie NiMH rispettando la normativa sullo smaltimento dei rifiuti in vigore.

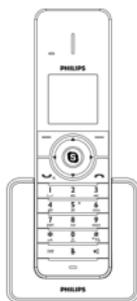
ℹ Nota

Prima dell'uso iniziale, caricare il/i ricevitore/i per 24 ore!

- 1 Le batterie sono pre-installate nel ricevitore. Prima di caricarle, rimuovere il nastro a strappo.



- 2 Posizionare il ricevitore sul caricatore. Quando il ricevitore si trova nella posizione di ricarica corretta, verrà emesso un segnale acustico e l'icona della batteria scorrerà  , indicando che la batteria è in carica. Una volta che la batteria è caricata completamente, l'icona della batteria  apparirà in un'immagine fissa.



Nota

Il ricevitore può scaldarsi durante il caricamento iniziale. Ciò è normale. Il ricevitore può richiedere alcuni secondi per accendersi.

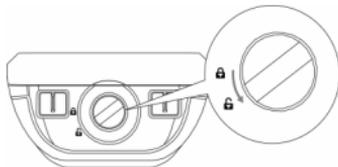
3.3.1 Sostituzione delle batterie

Se c'è bisogno di sostituire le batterie, usare sempre il tipo consigliato (vedere a pagina 5).

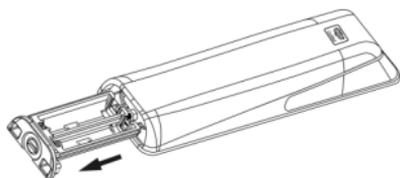
Avvertimento

Controllare la polarità della batteria al momento dell'inserimento nell'apposito alloggiamento. Una polarità sbagliata può danneggiare il prodotto.

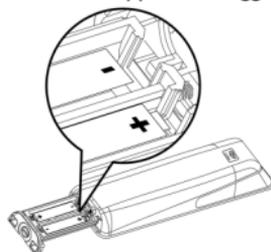
- 1** Utilizzare una moneta o un cacciavite per girare la vite del coperchio della batteria in senso antiorario, in modo da sbloccare il coperchio stesso.



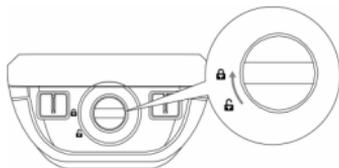
- 2** Spingere aprendo l'alloggiamento della batteria.



- 3** Inserire le nuove batterie ricaricabili con la polarità corretta, come indicato, nell'apposito alloggiamento.



- 4** Chiudere l'alloggiamento e girare la vite del coperchio delle batterie in senso orario per bloccare il coperchio.



Nota

Utilizzare una moneta o un cacciavite della forma e della misura esatta per la vite usata. Altrimenti è possibile danneggiare la vite quando la si stringe.

3.4 Controllo del livello della batteria

L'icona della batteria visualizza il livello di carica corrente.

	Batteria carica.
	2/3 di batteria carica.
	1/3 di batteria carica.
	La batteria è quasi scarica. Necessita di ricarica.

Il ricevitore può spegnersi a breve se non viene ricaricato dopo che le batterie si sono esaurite. Se si è al telefono quando le batterie sono quasi scariche, si potranno udire dei segnali acustici di avvertimento. Per ricaricare le batterie, posizionare il ricevitore sull'unità di carica. Altrimenti la propria chiamata potrebbe essere interrotta poco dopo l'avviso.

3.5 Impostazioni prima dell'uso

Prima dell'utilizzo iniziale del ricevitore, sarà chiesto di impostare la lingua, di accettare un contratto e di selezionare il paese in cui sarà usato il telefono.

3.5.1 Impostazione della lingua

Questa impostazione determina la lingua di visualizzazione di menu e messaggi.

- 1 Selezionare la lingua.
- 2 Premere **Selez.** per confermare.

 **Nota**

Per riconfigurare l'impostazione della lingua, vedere "Impostare la lingua del display" a pagina 42.

3.5.2 Leggere l'accordo

Leggere attentamente l'accordo. È necessario comprendere ed accettare i termini e le condizioni dell'accordo prima di usare il telefono.

- 1 Premere **▲** o **▼** per scorrere lungo il testo dell'accordo.
- 2 Premere **Accett** per accettare l'accordo e procedere.

 **Avvertimento**

Se non si accetta l'accordo, non sarà possibile accedere alle funzioni Skype.

3.5.3 Selezionare il paese

È necessario impostare il paese appropriato per il telefono affinché quest'ultima funzioni correttamente secondo gli standard nazionali.

- 1 Selezionare il proprio paese.
- 2 Premere **Selez.** per confermare.

 **Nota**

Il telefono è configurato al meglio per i paesi disponibili riportati nell'elenco. Vedere la lista dei codici paese a pagina 57 per vedere il codice di chiamata internazionale del proprio paese. Per riconfigurare l'impostazione del paese, vedere "Selezionare il paese" a pagina 54.

3.6 Accesso a Skype

Dopo il riavvio automatico, il telefono chiede di accedere al proprio account Skype.

Se non si ha un account Skype, è possibile crearne uno nuovo usando il telefono.

3.6.1 Accesso come utente Skype esistente

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Entra**.
- 3 Inserire il proprio nominativo Skype.
Premere **OK** o selezionare il proprio nome utente se visualizzato.
- 4 Inserire la password Skype.
Premere **OK**.
 - *La schermata chiede di salvare la password per il collegamento automatico in futuro.*
- 5 Premere **Sì** per confermare.
 - *Il telefono accede automaticamente all'account Skype ogni volta che l'unità di base si accende.*

OPPURE

- 5 Premere **No** per accedere solo una volta.
 - *Il telefono chiede di accedere all'account Skype la prossima volta che l'unità di base si accende.*

3.6.2 Creazione di un nuovo account Skype

- 1 Selezionare **Crea nuovo ID**. Premere **Selez.**

Seguire i punti a a pagina 23 per creare un nuovo utente Skype.

4 Descrizione generale

4.1 Cos'è la modalità standby?

Il telefono è in modalità standby quando è inattivo. La schermata di standby visualizza l'icona dello stato Skype, l'ID Skype (se disponibile), il numero del ricevitore, l'ora del sistema, l'icona del segnale e l'icona della batteria. La retroilluminazione si spegne dopo pochi secondi. Ciò è normale.

4.2 Controllo della potenza del segnale

L'icona del segnale visualizza lo stato di collegamento tra il ricevitore e l'unità base.

Icona del segnale  : Ricevitore e unità base sono collegate. Possono comunicare
Nessuna icona del segnale  : Ricevitore e unità base hanno perso il collegamento. Non possono comunicare
Avvicinare il ricevitore all'unità di base per ristabilire il collegamento.

Nota

Se il ricevitore ha perso il collegamento, non sarà possibile effettuare o ricevere chiamate. Inoltre, non sarà possibile utilizzare diverse delle funzioni o delle caratteristiche del telefono.

4.3 ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO del ricevitore

4.3.1 Spegnimento del ricevitore

- 1 Tenere premuto  per 2 secondi.
 - Viene visualizzato il menu alimentazione.
- 2 Scorrere fino a **Spegni**. Premere **Selez..**
 - Il ricevitore è spento.

Nota

Il ricevitore non può ricevere chiamate in assenza di corrente.

4.3.2 Accensione del ricevitore

- 1 Premere .
 - Il ricevitore può richiedere alcuni secondi per accendersi.

4.4 Impostazione dell'ora

Il telefono è dotato di un calendario e di un orologio digitale. Impostare data e ora prima dell'uso iniziale del telefono.

Nota

Dopo aver reimpostato il telefono, bisogna configurare di nuovo la data e l'ora.

4.4.1 Impostazione dell'ora

Nota

Se si usa questo menu per impostare l'ora manualmente, il telefono userà le nuove impostazioni e interromperà automaticamente l'aggiornamento fino che non è ripristinata l'alimentazione alla base.

- 1 Premere **Menu**.

- 2** Selezionare **Impost.** > **Ora e data** > **Ora**. Premere **Selez.**
 - 3** Usare i tasti dei numeri per inserire ora / minuti.
 - 4** Premere **OK** per confermare l'impostazione.
 - *L'impostazione è salvata.*
-

4.4.2 Selezionare l'ora legale

- 1** Premere **Menu**.
 - 2** Selezionare **Impost.** > **Ora e data** > **Ora legale**. Premere **Selez.**
 - 3** Selezionare l'ora legale.
 - 4** Premere **OK** per confermare l'impostazione.
 - *L'impostazione è salvata.*
-

4.4.3 Selezionare il formato dell'ora

- 1** Premere **Menu**.
 - 2** Selezionare **Impost.** > **Ora e data** > **Formato ora**. Premere **Selez.**
 - 3** Selezionare il formato dell'ora.
 - 4** Premere **OK** per confermare l'impostazione.
 - *L'impostazione è salvata.*
-

4.4.4 Impostazione della data

- 1** Premere **Menu**.
 - 2** Selezionare **Impost.** > **Ora e data** > **Data**. Premere **Selez.**
 - 3** Usare i tasti dei numeri per inserire mese / giorno / anno.
 - 4** Premere **OK** per confermare l'impostazione.
 - *L'impostazione è salvata.*
-

4.4.5 Selezionare il formato dell'ora

- 1** Premere **Menu**.
 - 2** Selezionare **Impost.** > **Ora e data** > **Formato data**. Premere **Selez.**
 - 3** Selezionare il formato della data.
 - 4** Premere **OK** per confermare l'impostazione.
 - *L'impostazione è salvata.*
-

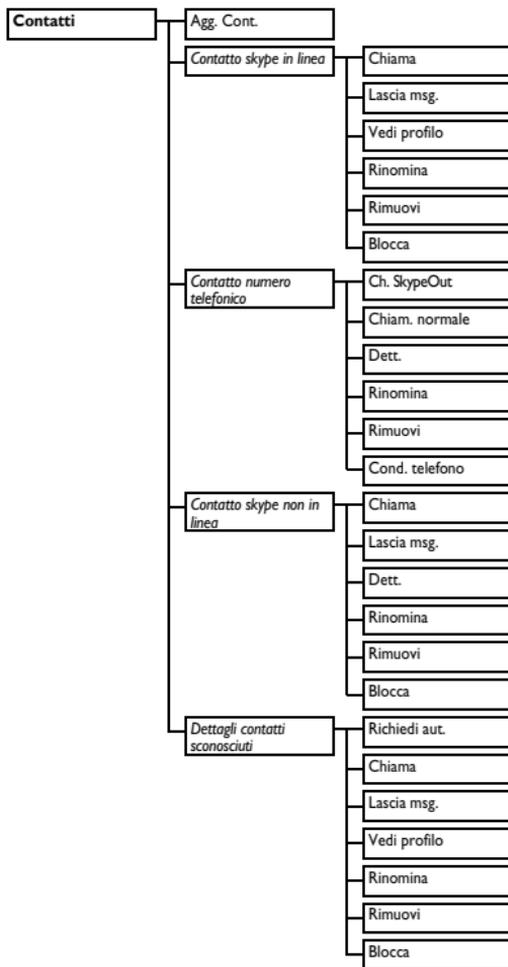
4.4.6 Selezionare il separatore data

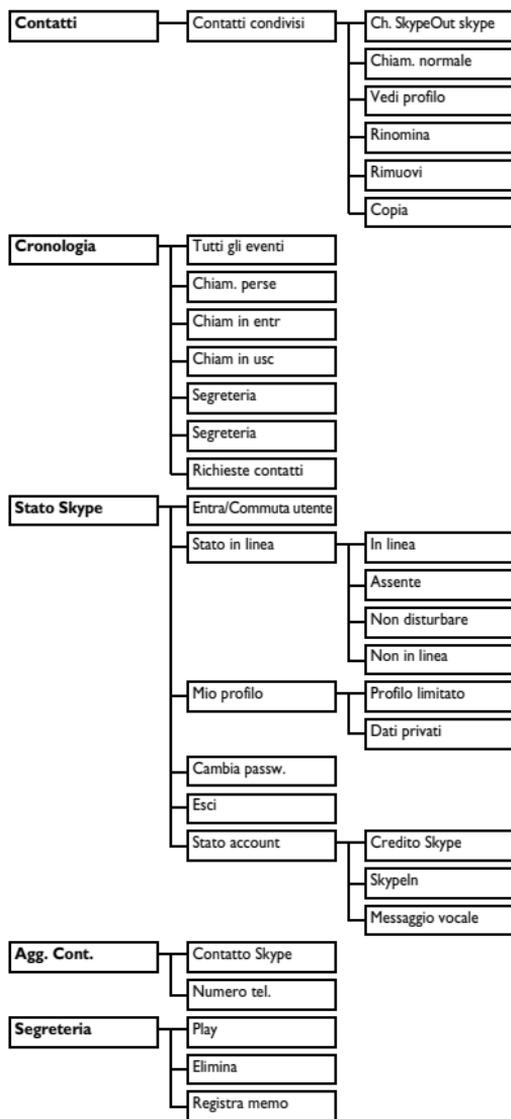
Il separatore della data è il simbolo come una barra diagonale che separa mese, giorno e anno (cioè 08/12/2009). Il telefono supporta 4 stili (: / . -).

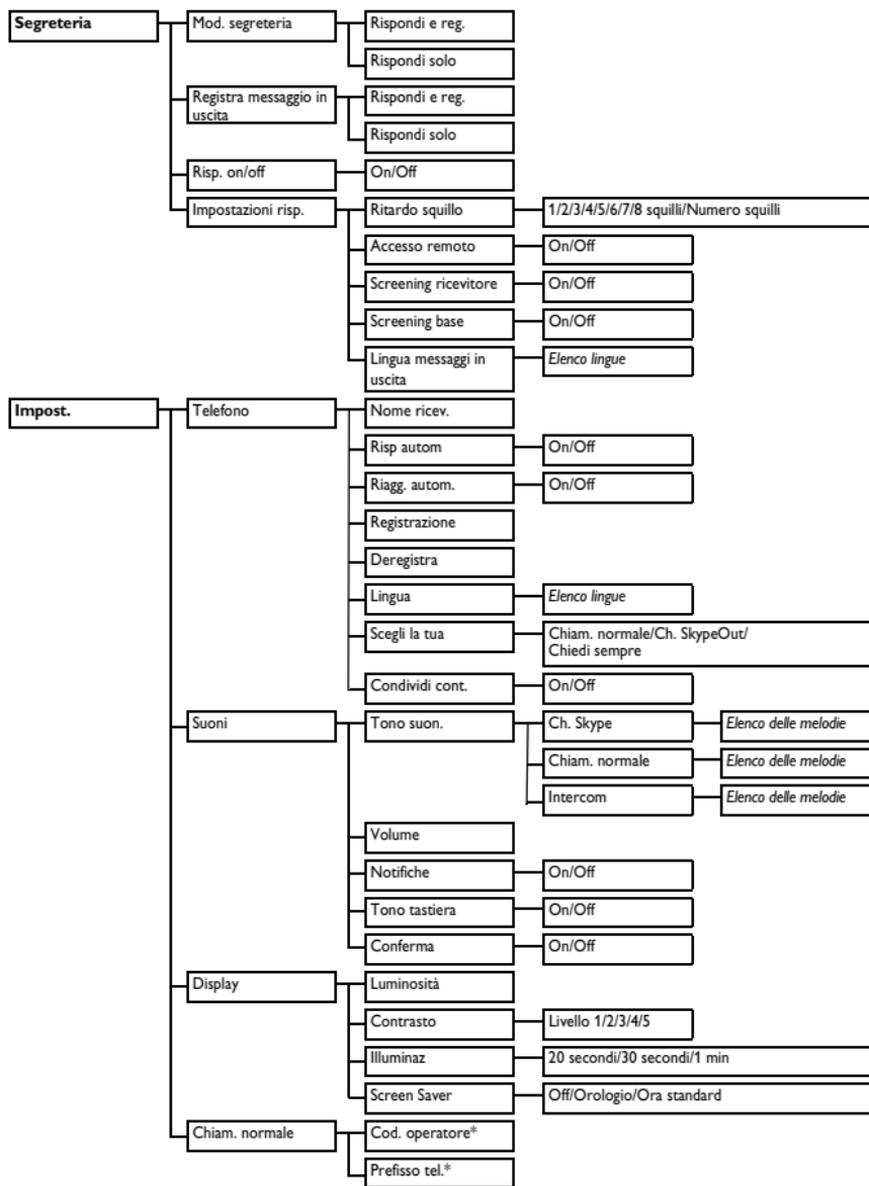
- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Impost.** > **Ora e data** > **Separ. data**. Premere **Selez.**
- 3** Selezionare il separatore data.
- 4** Premere **OK** per confermare l'impostazione.
 - *L'impostazione è salvata.*

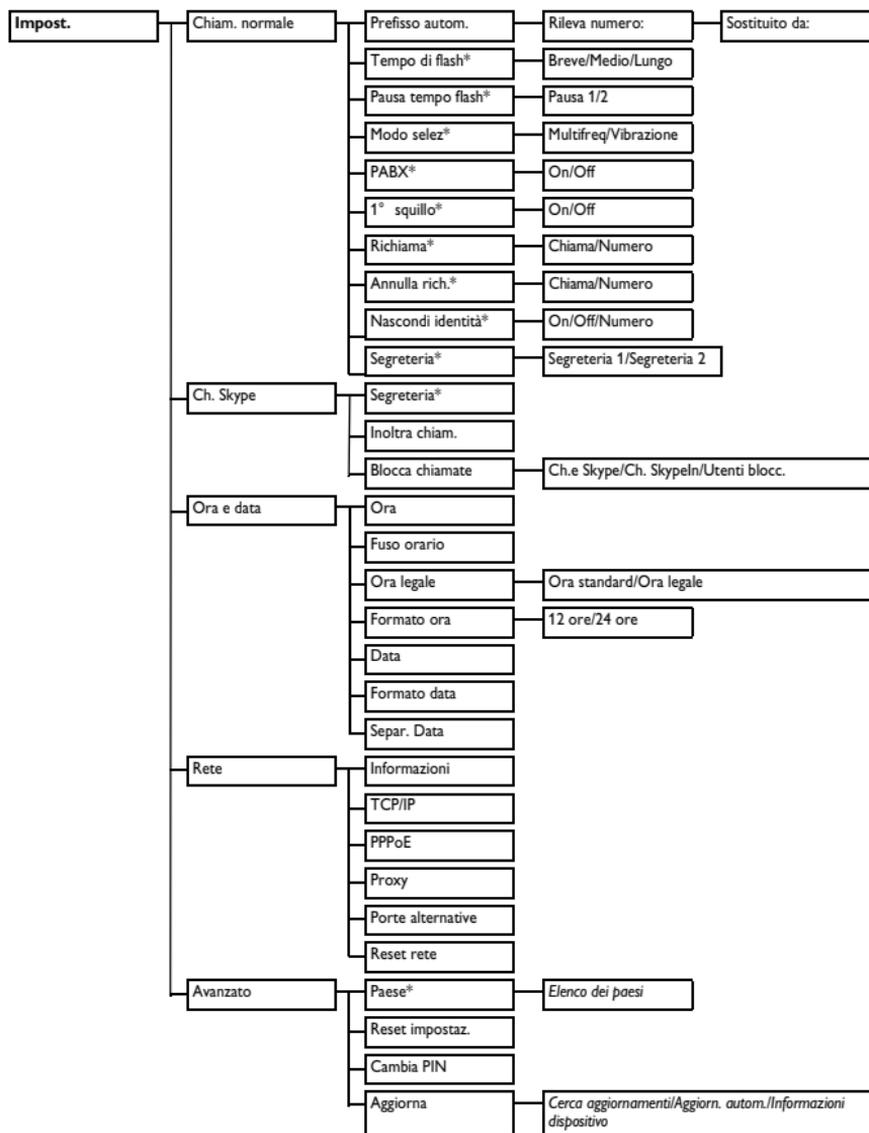
4.5 Struttura del menu

La tabella in basso descrive la struttura dei menu del telefono. Premere  MENU in modalità inattivo per accedere a ciascuna opzione. Usare i tasti di navigazione ▲▼◀▶ per navigare tra i menu.









*Questa voce di menu dipende dal paese

5 Skype sul telefono

5.1 Cos'è Skype?

Chiamate gratuite su internet a tutti quelli che sono su Skype. Il software Skype funziona su computer e su molti telefoni fissi, cordless e cellulari.

Avvertimento

Non per chiamate di emergenza. Skype non sostituisce il telefono fisso e non può essere usato per chiamate di emergenza.

5.2 Skype, telefono fisso e cellulari

È sempre gratuito chiamare da Skype a Skype. Comunque è anche possibile stare in contatto con chi non ha Skype. Si può chiamare e ricevere telefonate da telefoni e cellulari a tariffe bassissime.

5.2.1 Chiamare numeri di telefono

Chiamare telefoni e cellulari con tariffe prepagate di grande valore. Con un piccolo credito Skype, è possibile inoltrare le telefonate in arrivo sul telefono o sul cellulare quando non si è in linea.

5.2.2 Avere il proprio numero in linea

È anche possibile avere un numero in linea che le persone possono chiamare da telefoni e cellulari e che è possibile prendere in Skype.

5.2.3 Messaggio vocale

La posta vocale riceve un messaggio quando qualcuno chiama mentre non si è in linea o non si è al computer.

5.2.4 Messaggio vocale Skype™

La posta vocale Skype riceve le chiamate quando si è occupati o non in linea.

5.3 Termini comunemente usati

In questa guida per l'utente, ci sono alcuni termini comunemente usati per parlare di Skype.

- **Chiamata in uscita:** quando si chiama qualcuno.
- **Chiamata in entrata:** quando qualcuno chiama.
- **Chiamata persa:** quando qualcuno chiama ma non si fa a tempo a rispondere.
- **Credito Skype:** credito prepagato che è possibile usare per chiamate telefoni e cellulari e acquistare alcuni prodotti Skype.

Suggerimento

Per maggiori informazioni, andare su skype.com.

5.4 Uso di Skype su questo telefono

Questa sezione descrive come usare le funzioni di Skype su questo telefono.

5.4.1 Commuta utente

Si possono avere sul proprio telefono fino a 5 utenti registrati con il nome utente Skype. Questo significa, per esempio, che familiari o colleghi possono usare Skype sul telefono oppure l'utente può usare tutti i suoi account se ne ha più di uno. Può accedere solamente una persona alla volta.

5.4.1.1 Creazione di un ID

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Entra > Crea nuovo ID**. Premere **Selez.**.
- 3 Inserimento di un nuovo nome Skype. Premere **OK**.
- 4 Immettere una password per questo account. Premere **OK**.
- 5 Ripetere la password. Premere **OK**. Per continuare, accettare i termini d'uso di Skype.
- 6 Premere **Accett.**
 - È stato impostato un nuovo account Skype

5.4.1.2 Commutazione ad un altro utente Skype.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Commuta utente**. Premere **Selez.**.
- 3 Selezionare un nome utente dall'elenco. Premere **OK**.
- 4 Immettere la password per questo account. Premere **OK**.
 - Questo fa uscire automaticamente l'utente precedente e fa accedere il nuovo utente.

5.4.1.3 Rimozione di un account

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Commuta utente > Elimina nomi utenti**. Premere **Selez.**.
- 3 Selezionare un nome utente da rimuovere dall'elenco. Premere **Selez.**.
 - Questo elimina l'account dal telefono.

OPPURE

- 3 Selezionare **Cancella tutto** per eliminare tutti dall'elenco. Premere **Selez.**.
 - Questo elimina tutti gli account memorizzati dal telefono.

Avvertimento

La rimozione di un account rimuove i contatti della persona e le impostazioni del telefono. Esse non possono essere recuperate. È possibile, però, aggiungere di nuovo il nome utente al telefono impostandolo come nuovo utente.

5.4.2 Modifica dello stato in linea

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Stato in linea**. Premere **Selez.**.
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - Questo salva il nuovo stato.

Suggerimento

Dalla modalità standby è possibile premere **▲** per accedere al menu **Stato Skype** per modificare lo stato in linea.

5.4.3 Modifica della password.

La password è una funzione di sicurezza che fa sì che nessun altro possa accedere al proprio account Skype. È diverso dal sistema PIN del telefono.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Cambia passw..** Premere **Selez..**
- 3 Immettere la password. Premere **OK**.
- 4 Immettere la nuova password. Premere **OK**.
- 5 Ripetere la nuova password. Premere **OK**.
 - *Questo salva la nuova password.*

5.4.4 Uscita

Se è stato prima configurato il telefono in modo che si salvino le impostazioni di accesso (vedere a pagina 15), il telefono stesso accede automaticamente all'account Skype anche quando il telefono viene acceso e spento.

Per accedere manualmente a Skype,

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Esci**. Premere **Selez..**
- 3 Premere **OK** per confermare.
 - *Questo fa uscire l'utente corrente.*

Nota

Dopo essere usciti manualmente, il telefono non accederà automaticamente al conto Skype quando lo si accende.

5.4.5 Controllo dell'account

Per controllare quanto credito si ha nell'account e se si ha la posta vocale o un numero in linea quando scadono.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Stato account**. Premere **Selez..**
- 3 Selezionare l'account da controllare. Premere **Selez..**
 - *Questo visualizza le informazioni sull'account.*

Suggerimento

Il saldo del credito Skype viene visualizzato quando il telefono è in standby.

5.4.6 Aggiornamento Skype

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Avanzato > Aggiorna > Controlla agg..** Premere **Selez..**
- 3 Seguire le istruzioni sullo schermo.

5.4.7 Attivazione aggiornamento automatico

È possibile programmare il telefono in modo che notifichi quando è disponibile una nuova versione di Skype. Questo evita di dover controllare manualmente gli aggiornamenti.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Avanzato > Aggiorna > Aggiorn. autom..** Premere **Selez..**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez..**
 - *Si visualizza un messaggio di conferma.*
- 4 Premere **Si** per confermare.
- 5 Premere **OK**.
 - *Questo salva le impostazioni di aggiornamento automatico.*

Nota

Quando si riceve un messaggio di aggiornamento automatico, premere **OK** per installare subito l'aggiornamento. Premere **Più tardi** per rivedere il promemoria successivamente.

5.4.8 Controllo delle informazioni sul dispositivo

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Impost. > Avanzato > Aggiorna > Informazioni dispositivo**. Premere **Selez..**
 - *Vengono visualizzate le informazioni.*

6 Chiamata

Il telefono supporta sia la linea Skype che le chiamate dalla linea di terra. La chiamata Skype è una chiamata che usa la linea Skype. La chiamata con la linea di terra è una chiamata che usa normale linea telefonica.

Nota

Questo telefono non è progettato per effettuare chiamate di emergenza quando si verifica un'interruzione di corrente. Metodi alternativi devono essere predisposti per l'accesso ai servizi di emergenza.

6.1 Effettuazione di una chiamata normale

Questa sezione descrive i diversi modi per effettuare una chiamata.

Nota

Potenza del segnale. Prima e durante una chiamata, controllare la potenza del segnale. Per i dettagli, vedere "Controllo della potenza del segnale" a pagina 16.

- 1 Premere  per i numeri fissi.
- 2 Selezionare il numero telefonico.
 - Il numero si visualizza sul display e viene selezionato.

Nota

Timer di durata della chiamata. Il timer di durata della chiamata visualizza il tempo di conversazione della chiamata corrente.

Nota

Batteria quasi scarica. Durante una chiamata si potranno udire dei segnali acustici di avvertimento se il ricevitore ha la batteria quasi scarica. Caricare il ricevitore altrimenti la chiamata può essere interrotta poco dopo. Per i dettagli, vedere "Controllo del livello della batteria" a pagina 14.

6.1.1 Assegnazione di una linea preferita

La linea preferita è la linea prioritaria per le chiamate. Dopo aver impostato la linea preferita, tutte le chiamate ( ) saranno sempre composte sulla linea preferita quando si preme .

È possibile selezionare la chiamata Normale o SkypeOut impostandola come la linea preferita, altrimenti si può scegliere una delle opzioni al momento di effettuare la chiamata.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Telefono > Scegli la tua**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

Suggerimento

Dopo la prima chiamata con credito Skype o dal numero fisso, il telefono chiederà di impostare un metodo preferito per le chiamate.

6.1.2 Pre-selezione

La pre-selezione permette di visualizzare e modificare il numero prima che venga effettuata la chiamata.

- 1 Inserire il numero telefonico o il nome del contatto Skype.
 - Il numero si visualizza sul display. È possibile eseguire delle modifiche prima di chiamare.
- 2 Premere  per chiamare.
 - Il numero viene composto sulla linea preferita. Per i dettagli sulla linea preferita, vedere a pagina 26.

* Suggerimento

Premere **can** per cancellare una cifra. Tenere premuto  per inserire uno spazio dopo la cifra immessa. **P** si visualizza sul display.

6.1.3 Chiamate dal numero fisso

- 1 Inserire il numero telefonico.
- 2 Premere **Opzion**.
- 3 Selezionare **Chiam. normale**. Premere **Selez..**
 - Si seleziona il numero.

6.1.4 Chiamate usando il credito Skype

Nota

Il numero telefonico deve includere +, il codice di chiamata internazionale (a seconda del paese) e il numero di abbonamento.

- 1 Inserire il numero telefonico.

Nota

Per effettuare una chiamata SkypeOut, è necessario inserire il prefisso internazionale prima del numero di

telefono da chiamare, vale a dire 00, 011 o +.

Per esempio:

Se si chiama in Nord America:
00-1-905-1234567 o 011-1-905-1234567

Quando si effettuano chiamate internazionali:

00-852-12345678 o +852-12345678

* Suggerimento

Per inserire +: Tenere premuto .

- 2 Premere **Opzion**.

- 3 Selezionare **Ch. SkypeOut**. Premere **Selez..**
 - Si seleziona il numero.

Nota

Bisogna acquistare credito Skype per poter effettuare chiamate SkypeOut. Il telefono visualizzerà l'importo residuo del credito Skype. Per maggiori dettagli, visitare:

<http://www.skype.com/allfeatures/skypecredit/>

6.1.5 Chiamate dall'elenco dei contatti

- 1 Premere  da standby per vedere la lista dei contatti.

- 2 Selezionare un contatto. Premere .

Nota

Per i dettagli sull'elenco dei contatti, vedere a pagina 35.

6.1.6 Rileselezione ultimo numero

- 1 Premere **Ricomp**.
 - Il numero si visualizza sul display. È possibile eseguire delle modifiche prima di chiamare.

- 2** Premere  per chiamare.
- Il numero viene composto sulla linea preferita. Per i dettagli sulla linea preferita, vedere a pagina 26.

6.1.7 Chiamata dalla cronologia delle chiamate

Il telefono memorizza le registrazioni delle chiamate in uscita, in entrata e perse. La registrazione della chiamata più recente è in cima all'elenco. Per i dettagli, vedere "Cronologia chiamate" a pagina 40.

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Cronologia**. Premere **Selez.**
- 3** Selezione di un elenco delle chiamate. Premere **Selez.**
- 4** Selezione di una registrazione di una chiamata. Premere .

 **Nota**

Per le chiamate in uscita, il numero viene ricomposto usando la stessa linea con cui è stato composto in precedenza. Ad esempio, se si è effettuata una chiamata usando Skypeout, la chiamata sarà eseguita utilizzando nuovamente SkypeOut. Per ricomporre sulla linea preferita, premere **Opzion** e poi selezionare **Chiama** per ricomporre.

6.2 Termine di una chiamata

- 1** Premere .

 **Suggerimento**

Riagganciare automaticamente. Per terminare la chiamata automaticamente, posizionare il ricevitore sul caricatore. Vedere "Riagganciare automaticamente" a pagina 44.

6.3 Risposta a una chiamata

- 1** Quando il telefono squilla, premere



- La chiamata è stabilita.

 **Nota**

- **Servizio di identificazione chiamante.** Abbonarsi con il proprio fornitore di servizi.
- **Avviso di chiamata persa.** Quando si perde una chiamata, il telefono visualizza **Hai ch. persea**. Premere **Visual** per altre opzioni.

 **Suggerimento**

Quando arriva una chiamata Skype è possibile rifiutarla premendo **Rifiuta**.

 **Avvertimento**

Quando il ricevitore squilla durante una chiamata in arrivo, non mettere il ricevitore troppo vicino all'orecchio in quanto il volume della suoneria può danneggiare l'udito.

6.3.1 Disattivazione della suoneria

Per i dettagli sull'impostazione della suoneria, vedere a pagina 43.

6.4 Durante una chiamata

Questa sezione descrive le funzioni disponibili durante una chiamata.

6.4.1 Regolazione del volume dell'auricolare

- 1 Premere ▲ o ▼ per regolare il volume durante una chiamata.
 - *Il volume dell'auricolare è regolato.*

6.4.2 Attivare la funzione di muto del microfono

La funzione di muto permette di parlare con un'altra persona in casa privatamente.

- 1 Premere  durante una chiamata.
 - *Il chiamante non può udirvi sebbene siate ancora in grado di ascoltare la sua voce.*
- 2 Premere  di nuovo per disattivare la funzione muto del microfono.
 - *Ora è possibile comunicare con il chiamante.*

6.4.3 Utilizzo dell'altoparlante o del vivavoce

Avvertimento

L'attivazione del vivavoce può aumentare improvvisamente il volume dell'auricolare portandolo ad un livello molto alto: fare in modo che il ricevitore non sia troppo vicino all'orecchio.

- 1 Premere  per accendere/ spegnere l'altoparlante.

Suggerimento

Usare l'altoparlante per coinvolgere nella conversazione le persone presenti nella stanza.

6.4.4 Uso della cuffia

Nota

La cuffia è opzionale e non in dotazione. Deve essere usata una cuffia con un jack di 2,5mm e una impedenza dell'altoparlante di minimo 32 ohm. È acquistabile presso i negozi al dettaglio.

Inserire la cuffia nel jack apposito sul retro del ricevitore.

Suggerimento

Usare la cuffia per parlare privatamente col chiamante.

6.5 Effettuazione di una seconda chiamata dalla rete fissa

Nota

Servizio di seconda chiamata. Consultare e abbonarsi a questo servizio presso il proprio fornitore di servizi.

Durante una chiamata,

- 1 Premere .
 - *La chiamata corrente è messa in attesa.*
- 2 Selezionare il numero desiderato per la seconda chiamata.
 - *Il numero si visualizza sul display e viene selezionato.*
- 3 Premere  per passare dall'uno all'altro chiamante.

OPPURE

- 3** Premere  per terminare la chiamata in corso e ritornare alla modalità di standby.

Nota

La possibilità di alternare due chiamate è una funzione che dipende dalla rete e dal paese.

6.6 Risposta a una seconda chiamata dalla rete fissa

Nota

Servizio di seconda chiamata. Consultare e abbonarsi a questo servizio presso il proprio fornitore di servizi.

Durante una chiamata dalla rete fissa, il telefono emette periodicamente un breve bip per avvisare dell'arrivo di un'altra chiamata dalla rete fissa.

- 1** Premere  per rispondere alla chiamata.
- *La prima chiamata è messa in attesa mentre la connessione viene instaurata con la seconda chiamata.*
- 2** Premere  passare dall'uno all'altro chiamante.

OPPURE

- 2** Premere  per terminare la chiamata in corso e ritornare alla modalità di standby.

6.7 Risposta a una seconda chiamata Skype

Durante una chiamata Skype, il telefono emette periodicamente un breve bip per avvisare dell'arrivo di un'altra chiamata Skype.

- 1** Premere  per rispondere alla chiamata.

- *La prima chiamata è messa in attesa mentre la connessione viene instaurata con la seconda chiamata.*

- 2** Premere  passare dall'uno all'altro chiamante.

OPPURE

- 2** Premere  per terminare la chiamata corrente e tornare in standby.

7 Intercom e chiamate in conferenza

Una intercom è una chiamata verso un altro ricevitore registrato sulla stessa unità base. Questa funzione può essere usata solo con una configurazione multi-ricevitore. Consente di fare chiamate interne gratuite, trasferire chiamate esterne da un ricevitore all'altro e usare l'opzione conferenza.

Una chiamata in conferenza comporta una conversazione tra altro/i ricevitore/i e un/dei chiamante/i esterno/i.

Nota

Se il ricevitore extra usato non è un VOIP855, alcune di queste funzioni potrebbero non essere disponibili.

7.1 Chiamare un altro ricevitore

Una intercom può coinvolgere solo due ricevitori registrati sulla stessa unità base.

Nota

Se l'unità base è dotata solamente di 2 ricevitori (quello proprio ed un altro ricevitore) ad essa registrati, è possibile premere **INT** per chiamare istantaneamente l'altro ricevitore.

- 1 Premere **INT**. È visualizzato/sono visualizzati il/i ricevitore/i disponibile/i per la intercom.
- 2 Selezionare il ricevitore che si vuole chiamare.
- 3 Premere **Chiama**.
 - *Attendere che l'altra parte risponda alla chiamata.*

- 4 Premere  per annullare o terminare la intercom.

Suggerimento

Per personalizzare la suoneria delle intercom, vedere "Personalizzare i suoni del telefono" a pagina 43.

7.2 Chiamata interna durante una chiamata esterna

Mentre si conversa al telefono sulla linea Skype o di terra, è possibile chiamare un altro ricevitore.

- 1 Premere **INT** durante la chiamata. È visualizzato/sono visualizzati il/i ricevitore/i disponibile/i per la intercom.
- 2 Selezionare il ricevitore che si vuole chiamare.
- 3 Premere **Chiama**.
 - *Attendere che l'altra parte risponda alla chiamata.*

Per tornare al chiamante esterno:

- 4 Premere **Fine** durante la intercom.
 - *Ora si è collegati al chiamante esterno.*

7.3 Trasferire una chiamata

Durante una chiamata in corso, è possibile trasferire la chiamata esterna ad uno specifico ricevitore.

- 1 Premere **INT** durante la chiamata. È visualizzato/sono visualizzati il/i ricevitore/i disponibile/i per la intercom.
- 2 Selezionare il ricevitore che si vuole chiamare.

- 3** Premere **Chiama**.
 - *Attendere che l'altra parte risponda alla chiamata.*
 - 4** Premere  dopo l'altra parte ha risposto alla chiamata.
 - *Ora la chiamata esterna viene trasferita all'altro ricevitore.*
-

7.4 Chiamate in conferenza

La chiamata in conferenza consente di condividere una chiamata esterna con due ricevitori registrati sulla stessa base. Le tre persone possono condividere la conversazione. Non è necessario alcun abbonamento ad operatore.

- 1** Premere **INT** durante la chiamata. È visualizzato/sono visualizzati il/i ricevitore/i disponibile/i per la intercom.
- 2** Selezionare il ricevitore che si vuole chiamare.
- 3** Premere **Chiama**.
 - *Attendere che l'altra parte risponda alla chiamata.*
- 4** Premere **Confer**.
 - *Ora si è in una chiamata di conferenza a tre vie.*
- 5** Premere  per terminare la chiamata in conferenza.

8 Testo e Numeri

È possibile inserire testo e numeri per il nome del ricevitore, le voci in rubrica e le altre voci di menu.

8.1 Inserire testo e numeri

- 1 Trovare il tasto con il carattere desiderato.
- 2 Premerlo per il numero di volte necessario ad ottenere il carattere desiderato.

* Suggerimento

Modifica. Premere **Canc** per eliminare il carattere a sinistra del cursore. Tenere premuto **Canc** per eliminare tutti i caratteri sullo schermo.

Tabella di inserimento

Tasto	Caratteri (In maiuscolo)
0	. 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Â Æ Á Ã Ä Å Æ Ç Ć Ć
3	D E F 3 Đ Ď ě Ě Ę Ę Ę Ę Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ī Ĭ Ĭ Ĭ Ĭ Ĭ
5	J K L 5 Å Ł Ł Ł
6	M N O 6 Ñ Ñ Ñ Ó Ô Õ Ö Ö
7	P Q R S 7 Ŕ Ŗ Š Š Š β Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ť Û Ü Ü Ü Ü Ü Ü
9	W X Y Z 9 Ý Ž ž ž ž f Ø Ω Ξ Ψ

Tasto	Caratteri (In minuscolo)
0	. 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â Æ á ã ä å æ ç ĉ ċ
3	d e f 3 đ ď ě ě ě ě ě ě Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ĩ ĭ ĭ ĭ ĭ ĭ
5	j k l 5 å ł ł ł
6	m n o 6 ñ ñ ñ ó ô õ ö ö
7	p q r s 7 ŕ ŗ š š š β π θ σ
8	t u v 8 ț ț ț ù ú û ü ü ü ü ü
9	w x y z 9 ý ž ž ž ž f ø Ω Ξ Ψ

Esempio per scrivere "PAUL"

Premere 7 una volta: **P**

Premere 2 una volta: **A**

Premere 8 due volte: **U**

Premere 5 tre volte: **L**

⊖ Nota

La tabella dei simboli e lettere da inserire dipendono dal paese.

8.2 Alternare tra maiuscolo, minuscolo e caratteri numerici

In via predefinita, tutti i caratteri inseriti saranno in maiuscolo. È possibile premere  per alternare lettere maiuscole e minuscole.

* Suggerimento

Nell'angolo in basso a destra si visualizza il metodo selezionato. **A** per maiuscolo; **a** per minuscolo **1** per caratteri numerici.

8.3 Immissione dei simboli

È possibile immettere simboli speciali come ? ! : () e molti altri.

- 1 Premere  durante la modifica in modalità maiuscolo o minuscolo.
 - Si visualizza una tabella di simboli.
- 2 Usare ▲, ▼, ◀, ▶ per selezionare il simbolo che si desidera.
- 3 Premere **Seleziona** per immettere il simbolo.

Suggerimento

Per inserire +: tenere premuto .

9 Lista dei contatti

Il telefono può memorizzare un totale di 200 contatti Skype e di numeri telefonici.

9.1 Visualizzazione dell'elenco dei contatti

- 1 Premere  per entrare nell'elenco dei contatti.
- 2 Selezionare il contatto che si vuole visualizzare.
- 3 Premere **Opzion.**
- 4 Selezionare **Vedi profilo**. Premere **Selez.**
 - *Vengono visualizzati i dettagli sull'elenco dei contatti.*

Nota

Dettagli sconosciuti. Se i dettagli del contatto sono sconosciuti, è possibile richiederli o visualizzare il profilo del contatto. Premere **Opzion.**, poi selezionare **Richiedi aut.** o **Vedi profilo**. Premere **Selez.** per confermare.

9.1.1 Ricerca di un contatto

È possibile cercare nell'elenco dei contatti scorrendo o cercando il primo carattere.

9.1.1.1 Ricerca per scorrimento

- 1 Mentre si è nell'elenco dei contatti, premere ▲ o ▼ per scorrere.

9.1.1.2 Ricerca per carattere iniziale

- 1 Mentre si è nell'elenco dei contatti, premere il tasto cifra che contiene il carattere per il quale si vuole effettuare la ricerca.

9.2 Chiamate dall'elenco dei contatti

Vedere a pagina 27.

9.3 Rubrica condivisa

È possibile usare questa funzione per condividere i contatti con altri utenti del telefono. La rubrica condivisa può memorizzare un totale di 100 contatti Skype e di numeri telefonici.

9.3.1 Attivazione della rubrica condivisa

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost.** > **Telefono** > **Condividi cont.** Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

Suggerimento

L'icona visualizzata davanti a ciascun contatto indica se è un numero Skype, telefonico o condiviso.



Contatto Skype



Contatto SkypeOut



Contatto rubrica condivisa

9.3.2 Copia di un contatto condiviso

Quando è attiva la rubrica condivisa, è possibile copiare un contatto condiviso nell'elenco dei contatti.

- 1 Premere  per entrare nell'elenco dei contatti.
- 2 Selezionare il contatto condiviso che si vuole copiare. Premere **Opzion.**

- 3** Selezionare **Aggiungi ai contatti**.
Premere **Selez..**
- *Il contatto è salvato nell'elenco dei contatti.*

9.4 Aggiunta di un contatto

Nota

Memoria piena. Se l'elenco dei contatti è completo, il ricevitore visualizza un messaggio di notifica. Eliminare alcuni contatti prima di aggiungere di nuovi.

9.4.1 Aggiunta di un contatto Skype

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Contatti > Agg. cont. > Contatto Skype**. Premere **Selez..**
- 3** Immettere il nome (nome Skype o nome completo) o l'e-mail dell'utente Skype. Premere **OK**.
 - *Si visualizza una lista dei nomi corrispondenti.*
- 4** Scorrere fino al contatto desiderato. Premere **Selez..**
- 5** Premere **Si** se si desidera inviare una richiesta per vedere le sue informazioni di contatto.
- 6** Se si vuole, modificare i dettagli desiderati e premere **OK**.
 - *Viene inviata una richiesta di autorizzazione al contatto. Il nuovo contatto sarà aggiunto dopo che l'utente ha accettato la richiesta.*

Nota

Se è attiva la rubrica condivisa, il nuovo contatto sarà disponibile per tutti gli utenti.

9.4.2 Aggiunta di un contatto telefonico.

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Contatti > Agg. cont. > Numero tel.**. Premere **Selez..**
- 3** Inserire il numero telefonico in questo formato (+, il codice di chiamata internazionale, il codice area e il numero telefonico). Premere **OK**.
- 4** Inserire il nome dell'utente del contatto telefonico. Premere **OK**. Continuare fino al punto 5 se è attiva la rubrica condivisa.
- 5** Selezionare **Tutti gli utenti del telefono** se si desidera condividere questo contatto altrimenti **Solo mio account**.
 - *Il nuovo contatto è salvato.*

Nota

I contatti con un numero identico non possono essere salvati.

9.5 Invio di posta vocale al contatto Skype

- 1** Premere  per entrare nell'elenco dei contatti.
- 2** Selezionare un contatto Skype. Premere **Opzion**.
- 3** Selezionare **Invia messaggio**. Premere **Selez..**
 - *Inizia la chiamata posta vocale.*

9.6 Gestione dei contatti

È possibile rinominare, bloccare o rimuovere un contatto dall'elenco.

9.6.1 Rinominare un contatto

È possibile modificare il nome del contatto da visualizzare.

- 1 Premere  per entrare nell'elenco dei contatti.
- 2 Selezionare il contatto che si vuole rinominare. Premere **Opzion**.
- 3 Selezionare **Rinomina**. Premere **Selez.**
- 4 Modificare il nome. Premere **Canc** per effettuare correzioni.
- 5 Premere **OK** per confermare.
 - *Il nome modificato è salvato.*

9.6.2 Rimozione di un contatto.

- 1 Premere  per entrare nell'elenco dei contatti.
- 2 Selezionare il contatto che si vuole bloccare. Premere **Opzion**.
- 3 Selezionare **Rimuovi**. Premere **Selez.**
 - *Viene visualizzata una richiesta di conferma.*
- 4 Premere **Si** per confermare.
 - *Il contatto è rimosso.*

9.6.3 Blocco di un contatto.

È possibile impedire ad un utente di contattare il proprio telefono e viceversa. Per l'utente bloccato si comparirà sempre come non in linea.

- 1 Premere  per entrare nell'elenco dei contatti.
- 2 Selezionare il contatto che si vuole bloccare. Premere **Opzion**.
- 3 Selezionare **Blocca**. Premere **Selez.**
 - *Viene visualizzata una richiesta di conferma.*

- 4 Premere **Si** per confermare.



Nota

Per sbloccare un contatto, vedere a pagina 45.

9.6.4 Condivisione di un contatto.

È possibile condividere in modo selettivo i contatti con altri utenti del telefono. Perché questa opzione sia disponibile, deve essere attivata la funzione rubrica condivisa.

- 1 Premere  per entrare nell'elenco dei contatti.
- 2 Selezionare il contatto che si vuole condividere. Premere **Opzion**.
- 3 Selezionare **Cond. telefono**. Premere **Selez.**
 - *Il contatto è disponibile per gli altri utenti.*

9.7 Gestione di una richiesta di contatto

È possibile visualizzare i dettagli del contatto prima di decidere di accettare/rifiutare la richiesta di contatto o bloccare il contatto.

9.7.1 Visualizzazione dei dettagli del contatto

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Cronologia > Richieste contatti**. Premere **Selez.**
 - *Viene visualizzato il nome del contatto.*
- 3 Premere **Visualizza dettagli** per leggere il messaggio.

9.7.2 Accettazione, rifiuto o blocco di una richiesta di contatto.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Cronologia > Richieste contatti**. Premere **Selez.**
 - Viene visualizzato il nome del contatto.
- 3 Premere **Dett.** per leggere il messaggio.
- 4 Premere **Opzion**.
- 5 Selezionare **Accett.** Premere **Selez.** per aggiungere il nuovo contatto all'elenco.

OPPURE

- 5 Selezionare **Rifiuta**. Premere **Selez.** per rifiutare la richiesta di contatto.

OPPURE

- 5 Selezionare **Blocca**. Premere **Selez.** per rifiutare la richiesta e bloccare il contatto.

Nota

Una volta che il contatto è bloccato, non si riceverà alcuna altra richiesta di autorizzazione dal contatto anche se viene fatta un'altra richiesta di contatto.

10 Il proprio profilo Skype

Il profilo Skype memorizza informazioni come nome, sesso, data di nascita, numeri telefonici, ecc. Il profilo avrà dettagli pubblici e privati. I dettagli pubblici possono essere visti da altri utenti Skype, non quelli privati. Non è obbligatorio immettere alcuna informazione nel proprio profilo. È assolutamente opzionale.

10.1 Dettagli pubblici

10.1.1 Visualizzazione o aggiunta/modifica di dettagli

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Mio profilo > Profilo limitato**. Premere **Selez..**
 - Viene visualizzata l'impostazione corrente.
- 3 Modifica delle impostazioni.
- 4 Premere **OK** alla fine.
 - L'impostazione è salvata.

10.2 Dati privati

L'unica informazione salvata come dato privato è l'indirizzo e-mail (fino a 3). È possibile essere trovati facilmente sulla rete Skype dagli amici se conoscono l'indirizzo e-mail.

10.2.1 Visualizzazione dei dettagli

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Mio profilo > Profilo limitato**. Premere **Selez..**
 - Viene visualizzata l'impostazione corrente.

10.2.2 Aggiunta di un indirizzo e-mail

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Mio profilo > Dati privati**. Premere **Selez..**
 - Viene visualizzata l'impostazione corrente.
- 3 Premere **Opzion**.
- 4 Selezionare **Aggiungi**. Premere **Selez..**
- 5 Inserire il nuovo indirizzo e-mail. Premere **OK** alla fine.
 - L'impostazione è salvata.

10.2.3 Modifica di un indirizzo e-mail

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Mio profilo > Dati privati**. Premere **Selez..**
 - Viene visualizzata l'impostazione corrente.
- 3 Selezionare l'indirizzo e-mail. Premere **Opzion**.
- 4 Selezionare **Modifica**. Premere **Canc** per effettuare correzioni.
- 5 Premere **Invio** alla fine.
 - L'impostazione è salvata.

10.2.4 Eliminazione di un indirizzo e-mail

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Mio profilo > Dati privati**. Premere **Selez..**
 - Viene visualizzata l'impostazione corrente.
- 3 Selezionare l'indirizzo e-mail. Premere **Opzion**.
- 4 Selezionare **Rimuovi**.
 - Viene visualizzata una richiesta di conferma.
- 5 Premere **Si** per confermare.
 - L'indirizzo e-mail è eliminato.

11 Cronologia chiamate

Il telefono memorizza la cronologia chiamate in quattro elenchi:

-  **Tutti gli eventi:** Comprende tutte le chiamate perse, in arrivo e in uscita.
-  **Perse:** Chiamate ricevute a cui non si è risposto. Fino a 50 chiamate perse.
-  **In arrivo:** Chiamate ricevute a cui si è risposto. Fino a 50 chiamate in entrata.
-  **In uscita:** Chiamate fatte. Fino a 20 chiamate in uscita.

Una registrazione della cronologia chiamate viene salvata per ciascuna chiamata e comprende informazioni come nome chiamante, ora e data della chiamata.

Il telefono salva anche una cronologia di posta vocale Skype, nuove richieste e posta vocale linea di terra ricevute. Se l'identità del chiamante non è nascosta, il nome (o il numero) del chiamante sarà visualizzato. Le voci di chiamata sono visualizzate in ordine cronologico, con la chiamata più recente ricevuta in cima all'elenco.

Nota

Il telefono non memorizzerà nessuna cronologia delle chiamate (ad eccezione delle chiamate dalla Rete Telefonica Analogica) se non si è entrati in Skype. Quando si esce da Skype, il telefono annulla tutta la cronologia chiamata, la posta vocale e le nuove richieste salvate

nel proprio account. Quando si accede di nuovo a Skype, o lo fa un altro utente, il telefono inizia a salvare la nuova cronologia chiamate nell'account registrato.

11.1 Opzion cronologia chiamate

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Cronologia**. Premere **Selez.**
- 3 Selezione l'elenco desiderato. Premere **Selez.**
 - *Vengono visualizzate le registrazioni delle chiamate.*
- 4 Selezionare la registrazione di una chiamata e premere **Opzion** per sceglierne una delle seguenti*:

Ch. SkypeOut	Effettuare una chiamata al chiamante che usa Skype
Chiam. normale	Effettuare una chiamata al chiamante che usa la rete fissa
Salvataggio nei contatti	Salvare un numero nell'elenco contatti (se il contatto del chiamante non è già presente)
Det.	Visualizzazione dei dettagli del chiamante
Canc.	Elimina le registrazioni delle chiamate correnti
Elimina	Elimina tutte le registrazioni relative alla cronologia delle chiamate

*Non tutte le opzioni sono disponibili per la registrazione chiamata selezionata. Le opzioni disponibili variano a seconda dello stato del

contatto (in linea/non in linea) e del tipo di contatto, se è un contatto numero in linea o contatto numero telefonico.

5 Premere **Selez..**

Suggerimento

Dalla modalità standby, è possibile premere **▼** per entrare nel menu

Cronologia.

11.1.1 Visualizzazione dei dettagli della registrazione di una chiamata

Dopo aver selezionato la registrazione di una chiamata,

1 Premere **Opzion.**

- 2** Selezionare **Dett..** Premere **Selez..**
- *Vengono visualizzati i dettagli della chiamata.*

11.1.2 Richiamare

Per richiamare dall'elenco chiamate perse o chiamate in arrivo, vedere "Chiamata dalla cronologia delle chiamate" a pagina 28.

11.1.3 Ricomposizione di un numero chiamato

Per ricomporre una chiamata effettuata in precedenza, vedere "Chiamata dalla cronologia delle chiamate" a pagina 28.

11.1.4 Salvare una registrazione nell'elenco contatti

Dopo aver selezionato la registrazione di una chiamata,

1 Premere **Opzion.**

2 Selezionare **Salva.** Premere **Selez..**

3 Inserire il nome del contatto.
Premere **OK.**

Continuare fino al punto 4 se è attiva la rubrica condivisa.

- 4** Selezionare **Tutti gli utenti del telefono** se si desidera condividere questo contatto altrimenti **Solo mio account.**

- *Il nuovo contatto è salvato.*

Nota

I contatti con un numero identico non possono essere salvati.

11.1.5 Eliminare una voce di chiamata

Dopo aver selezionato la registrazione di una chiamata,

1 Premere **Opzion.**

2 Selezionare **Rimuovi.** Premere **Selez..**

- *La registrazione della chiamata è eliminata.*

11.1.6 Eliminazione di tutte le registrazioni delle chiamate

1 Premere **Opzion.**

2 Selezionare **Elimina.** Premere **Selez..**

3 Premere **Si** per confermare

- *Tutte le registrazioni nell'elenco delle chiamate sono eliminate.*

12 Opzioni Personalizzate

Fai in modo che il telefono diventi tuo - cambia l'aspetto e l'audio del ricevitore personalizzandolo in base alle proprie esigenze e preferenze.

12.1 Personalizzare il display del telefono

12.1.1 Dare un nome al ricevitore

Ogni ricevitore può avere un proprio nome. Il nome si visualizza sullo schermo in standby.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Telefono > Cornetta**. Premere **Selez.**
- 3 Inserire o modificare il nome. Usare **Canc** per effettuare correzioni.
- 4 Premere **OK** per confermare.
 - *L'impostazione è salvata.*

12.1.2 Impostare la lingua del display

Questa funzione è valida solamente per il/i modello/i con supporto multilingue.

Nota

Le lingue disponibili tra cui scegliere variano da paese a paese.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Telefono > Lingua**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

12.1.3 Regolare il livello di luminosità del display

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Imposta. > Display > Luminosità**
- 3 Regolare il livello di luminosità usando i tasti ◀ e ▶. L'effetto della luminosità si visualizzerà mentre si naviga tra i diversi livelli di luminosità. Premere **OK** per confermare.
 - *L'impostazione è salvata.*

12.1.4 Regolare il livello di contrasto del display

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Display > Contrasto**. Premere **Selez.**
- 3 Regolare il livello di contrasto usando i tasti ◀ e ▶. L'effetto del contrasto si visualizzerà mentre si naviga tra i diversi livelli di contrasto. Premere **OK** per confermare.
 - *L'impostazione è salvata.*

12.1.5 Regolazione della durata della illuminazione del display

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Display > Illuminaz.** Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

12.1.6 Selezionare Screen Saver

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Display > Screen Saver**. Premere **Selez.**

- 3 Selezionare la nuova impostazione.
Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

12.2 Personalizzare i suoni del telefono

12.2.1 Impostazione della melodia della suoneria del ricevitore

Si può scegliere tra 20 diverse melodie della suoneria per chiamata Skype, chiamata normale (linea di terra) e chiamata interna.

Per modificare la melodia di chiamata Skype, chiamata linea di terra o chiamata interna:

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Suoni > Tono suon.**
- 3 Selezionare **Skype o R.fiss o Intercom**. Premere **Selez.**
- 4 Selezionare la nuova impostazione.
Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

12.2.2 Impostazione del volume della suoneria del ricevitore

Per la suoneria, sono disponibili 5 livelli di volume (tra cui suoneria disattiva) e un'impostazione per la suoneria progressiva.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Suoni > Volume**. Premere **Selez.**
- 3 Regolare il livello del volume usando i tasti ◀ e ▶. Premere **Selez.** per confermare.
 - *L'impostazione è salvata.*

12.2.3 Impostazione tono tastiera del ricevitore

Il tono tastiera può essere attivato o disattivato.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Suoni > Tono tastiera**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione.
Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

12.2.4 Impostazione dei suoni di notifica del ricevitore

Il tono di notifica può essere attivato o disattivato.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Suoni > Notifiche**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione.
Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

12.2.5 Impostazione del tono di conferma del ricevitore

Il tono di conferma può essere attivato o disattivato.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Suoni > Conferma**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione.
Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

13 Funzioni di chiamata

Il telefono supporta una serie di funzioni, che riguardano la chiamata, per aiutare a trattare e gestire le chiamate in modo più efficiente e comodo. Questa sezione descrive le funzioni relative alla chiamata che si applicano sia a Skype che alla linea di terra.

13.1 Risposta automatica.

La risposta automatica consente di rispondere ad una chiamata in arrivo semplicemente prendendo il ricevitore dal caricatore. Non è necessario premere un tasto per rispondere alla chiamata.

13.1.1 Attivazione/disattivazione della risposta automatica

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Telefono > Risp autom.** Premere **Selez..**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez..**
 - *L'impostazione è salvata.*

13.2 Riagganciare automaticamente

La funzione di chiusura automatica della chiamata permette di terminare una chiamata riponendo il ricevitore sulla base senza premere alcun tasto.

13.2.1 Attivazione/disattivazione della funzione di chiusura automatica

- 1 Premere **Menu**.

- 2 Selezionare **Impost. > Telefono > Riagg. autom.** Premere **Selez..**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez..**
 - *L'impostazione è salvata.*

13.3 Funzioni della chiamata Skype

Skype offre molte funzioni relative alla chiamata. Questa sezione descrive le funzioni relative alla chiamata che si applicano solo alla linea Skype.

13.3.1 Scegli la tua

Vedere "Assegnazione di una linea preferita" a pagina 26.

13.3.2 Non disturbare

Se si modifica lo stato Skype su DND (non disturbare), Skype azzerà tutte le suonerie del telefono e delle chiamate dai numeri in linea. Il ricevitore non suona quando riceve chiamate Skype.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Stato Skype > Stato in linea > DND**. Premere **Selez..**
 - *L'impostazione è salvata.*

* Suggerimento

Dalla modalità standby è possibile premere ▲ per accedere al menu **Stato Skype** per modificare lo stato Skype.

13.3.3 Inoltro di chiamata Skype

Se non si vuole perdere una chiamata, è possibile inoltrare le chiamate Skype ad un'altra linea di terra o ad un numero di cellulare quando non si è in casa o in ufficio.

13.3.3.1 Attivazione dell'inoltro di chiamata

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiamata Skype > Inoltra chiam. > On**. Premere **Selez.**
- 3 Immettere il numero verso cui si vogliono inoltrare le chiamate. Premere **OK** per confermare.
 - *L'impostazione è salvata.*

Nota

Posta vocale Skype disattivata. Dopo aver attivato l'inoltro della chiamata, tutte le chiamate saranno trasferite al numero per l'inoltro. Se non si può rispondere alle chiamate, i chiamanti non potranno lasciare un messaggio alla posta vocale Skype se non è stato disattivato l'inoltro di chiamata.

13.3.3.2 Disattivazione dell'inoltro di chiamata

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiamata Skype > Inoltra chiam. > Off**. Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

13.3.4 Blocco chiamata

La funzione privacy consente di configurare quale contatto può effettuare la chiamata. È possibile configurare Skype in modo che tutti possono chiamare o solo i contatti o utenti autorizzati possono farlo.

13.3.4.1 Blocco delle chiamate Skype

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiamata Skype > Blocca chiamate > Chiamata Skype**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

13.3.4.2 Blocco di chiamate da numero in linea

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiamata Skype > Blocca chiamate > Ch. Skypeln**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

13.3.4.3 Utenti bloccati

Visualizza l'elenco degli utenti che sono stati bloccati dalla funzione privacy. Si può usare questa funzione per rimuovere la funzione privacy da certi utenti.

13.3.4.3.1 Sblocco utente

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiamata Skype > Blocca chiamate > Utenti blocc.** Premere **Selez.**
 - *Viene visualizzato l'elenco degli utenti bloccati.*
- 3 Selezionare l'utente che si vuole sbloccare. Premere **Sblocca**.
 - *L'utente è sbloccato.*

13.4 Funzioni chiamate dalla rete fissa

Questa sezione descrive le funzioni relative alla chiamata che si applicano solo alla linea di terra.

13.4.1 Codice operatore

Questa funzione è valida solamente per il/i modello/i con supporto codice operatore.

Per alcuni fornitori di servizi telefonici, può essere necessario aggiungere il codice operatore quando si fa una chiamata al di fuori della propria area locale. La funzione codice area aiuta automaticamente a decidere se il codice operatore è necessario quando si ricomponi una chiamata dal registro delle chiamate in arrivo.

Basta solo programmare il codice operatore del fornitore del servizio e il telefono farà il resto.

Nota

Codice operatore. Si tratta di un codice di 2 o 3 cifre che rappresenta un fornitore di servizi. Consultare il fornitore di servizi per trovarne il codice.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Cod. operatore**. Premere **Selez.**
- 3 Immettere il codice operatore. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

13.4.2 Gestione prefisso telefonico

Questa funzione è valida solamente per il/i modello/i che supporta/supportano il prefisso telefonico.

Questa funzione rimuove automaticamente il prefisso telefonico di una chiamata in arrivo. È possibile definire un prefisso telefonico (fino a 5 cifre) che si desidera rimuovere. Il numero di telefono sarà salvato nel registro delle chiamate senza il prefisso telefonico.

13.4.3 Attivazione della rimozione del prefisso telefonico

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Prefisso tel.**. Premere **Selez.**
- 3 Immettere il prefisso telefonico. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

13.4.4 Disattivazione della rimozione del prefisso telefonico

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Prefisso tel.**. Premere **Selez.**
- 3 Usare **Preced.** per eliminare tutte le cifre. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

13.4.5 Prefisso automatico

La funzione di prefisso automatico controlla e modifica nel formato corretto il numero di chiamata in uscita prima che sia chiamato. Se le prime cifre del numero corrispondono al numero da rilevare impostato nel menu, esse saranno sostituite dal numero di prefisso impostato nel menu.

Per esempio, il numero da rilevare impostato è 604 e il numero di prefisso è 1250.

Quando un numero è stato composto nella sequenza 6043338888, il telefono cambierà il numero in 12503338888 nel momento in cui lo si chiama.

Nota

La lunghezza massima delle cifre da rilevare è 5. La lunghezza massima del prefisso automatico è 10 cifre.

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Prefisso autom.** Premere **Selez..**
- 3** Inserire il numero da rilevare. Premere **OK**.
- 4** Inserire il numero di prefisso. (Per inserire uno spazio, tenere premuto ) Premere **OK**.

• *L'impostazione è salvata.*

Nota

Numero da rilevare vuoto. Se l'utente imposta solamente il numero del prefisso e lascia vuoto il numero da rilevare, il numero del prefisso sarà aggiunto a tutte le chiamate in uscita.

Nota

Numero composto. Se il numero composto inizia con *, # o P, il ricevitore non andrà a modificare nessun numero.

13.4.6 Selezione segnale flash

Il segnale flash è un segnale che deve essere inviato alla rete quando si effettua o si risponde ad una seconda chiamata. Il telefono dovrebbe essere già impostato per essere usato nel proprio paese. Per i dettagli, consultare il proprio fornitore di servizi.

13.4.7 Impostare la durata del segnale flash

Sono disponibili 3 opzioni di durata del segnale flash: breve, medio e lungo. Il numero di opzioni a disposizione varia in base al paese.

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Tempo di flash**. Premere **Selez..**
- 3** Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

13.4.7.1 Impostazione pausa tempo di flash

Sono disponibili 2 opzioni della pausa tempo di flash: Pausa 1 e pausa 2.

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Pausa tempo flash**. Premere **OK**.
- 3** Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

13.4.8 Modalità di chiamata

Questa funzione è valida solamente per il/i modello/i che supportano sia la composizione a toni sia quella ad impulsi. La modalità di chiamata è il segnale telefonico usato nel proprio paese. Il telefono supporta la composizione a toni (DTMF) e ad impulsi (rotante). Il telefono dovrebbe essere già impostato per essere usato nel proprio paese. Per i dettagli, consultare il proprio fornitore di servizi.

13.4.9 Impostare la modalità di chiamata

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Modo selez.** Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*

Suggerimento

Linea a toni temporanea. Se il telefono è in modalità di composizione ad impulsi, tenere premuto  durante una chiamata per la modalità a toni temporanea. Si visualizza ^{*†}. Le cifre inserite dopo ^{*†} sono inviate come segnali in toni (solamente per questa chiamata).

13.4.10 Selezione pausa

Questa funzione è valida solamente per il/i modello/i con supporto della selezione pausa.

Una pausa è un intervallo che si può inserire quando si effettua una chiamata. La pausa si usa per chiamate come in PABX e servizi per l'operatore. Per i dettagli, consultare il proprio fornitore di servizi.

13.4.10.1 Attivazione PABX

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > PABX**. Premere **OK**.
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

13.4.11 Primo squillo

Questa funzione è valida solamente per il/i modello/i che supporta/supportano il primo squillo.

Se si è abbonati al servizio di Identificazione del Chiamante con il proprio fornitore di servizi, il telefono può non emettere il primo squillo che precede l'identificazione del chiamante. Dopo la reimpostazione, il telefono rileverà automaticamente se si è abbonati al servizio di Identificazione del Chiamante ed inizierà la sospensione del primo squillo. È possibile modificare questa impostazione in base alle proprie preferenze.

13.4.12 Attivare / disattivare il primo squillo

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > 1° squillo**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*



Nota

Reimpostare lo stato del primo squillo. Per reimpostare lo stato del primo squillo, è possibile ripristinare il sistema dal menu Reimposta. Vedere "Ripristino delle impostazioni predefinite" a pagina 55.

14 Servizi di rete

La funzione dei servizi di rete permette di ascoltare le informazioni fornite dal proprio fornitore di rete. La disponibilità di questa funzione dipende dal paese e dall'abbonamento sottoscritto con il fornitore di rete. Queste informazioni sono memorizzate in rete piuttosto che sul proprio ricevitore. Per maggiori informazioni su questa funzione, rivolgersi al fornitore di rete.

Nota

Codici sbagliati. I servizi di rete possono non funzionare se sono inseriti i codici di attivazione e/o disattivazione sbagliati.

14.1 Messaggio vocale

L'icona spia in attesa di messaggio vocale  compare sullo schermo del ricevitore quando c'è un nuovo messaggio vocale. Quando tutti i messaggi vocali sono stati ascoltati, l'icona  scompare.

È possibile ricevere messaggi vocali sia da chiamanti Skype che dalla rete fissa.

14.1.1 Messaggio vocale Skype™

I messaggi vocali Skype™ ricevono le chiamate quando si è occupati o non in linea. Consultare e abbonarsi a questo servizio da Skype.

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Cronologia > Segreteria > Segr.Skype**. Premere **Selez.**

- 3** Comparire un elenco di messaggi vocali. Selezionare un messaggio vocale Skype e premere **Opzion** per scegliere una delle opzioni che seguono:

Play	Esegue il messaggio vocale
Det.	Visualizza i dettagli della posta vocale
Elimina	Elimina la posta vocale
Chiama	Restituisce la chiamata al mittente
Invio di posta vocale	Registra un messaggio vocale per il mittente
Vedi profilo	Visualizzazione profilo mittente
Copia	Aggiunge un mittente all'elenco contatti (se il contatto del mittente non è già presente)
Saluto	Esegue, ri-registra o reimposta il saluto della posta vocale Skype

- 4** Premere **Selez.**

14.1.1.1 Saluto

Si può personalizzare il saluto del messaggio vocale Skype usando questa funzione. Il saluto sarà riprodotto per il chiamante Skype quando si è occupati o non in linea.

14.1.1.1.1 Esecuzione del saluto del messaggio vocale

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Cronologia > Segreteria > Segr.Skype**. Premere **Selez.**

- 3** Comparare un elenco di messaggi vocali. Selezionare un messaggio vocale Skype e premere **Opzion**.
- 4** Selezionare **Saluto > Opzion > Esegui**. Premere **Selez.**.
 - *Il saluto del messaggio vocale inizia ad essere eseguito.*

14.1.1.1.2 Registrazione del saluto del messaggio vocale

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Cronologia > Segreteria > Segr.Skype**. Premere **Selez.**.
- 3** Comparare un elenco di messaggi vocali. Selezionare un messaggio vocale Skype e premere **Opzion**.
- 4** Selezionare **Saluta > Opzion > Registra**.
- 5** Premere **Selez.** per iniziare a registrare il nuovo saluto dei messaggi vocali. Per interrompere, premere di nuovo **OK**.
 - *Il nuovo nuovo saluto dei messaggi vocali è salvato.*

14.1.1.1.3 Reimpostazione del saluto dei messaggi vocali

Questa funzione reimposta il saluto dei messaggi vocali a quello predefinito previsto da Skype.

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Cronologia > Segreteria > Segr.Skype**. Premere **Selez.**.
- 3** Comparare un elenco di messaggi vocali. Selezionare un messaggio vocale Skype e premere **Opzion**.
- 4** Selezionare **Saluto > Opzion > Reimp. predef.**. Premere **Selez.**.
 - *Il saluto dei messaggi vocali è reimpostato.*

14.1.2 Messaggio vocale rete fissa

Il numero del servizio del messaggio vocale deve essere definito nel ricevitore prima di poter fare una chiamata per recuperare il messaggio vocale della rete fissa.

Consultare e abbonarsi a questo servizio presso il proprio fornitore di servizi.

14.1.2.1 Recupero messaggio vocale

Chiamare il centro servizi dei messaggi vocali per recuperare i messaggi vocali della rete fissa. Il ricevitore supporta 2 numeri per il servizio messaggi vocali.

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Segreteria**. Premere **Selez.**.
- 3** Appare un elenco dei centri di servizio per i messaggi vocali. Selezionare uno di questi centri e premere **Selez.**.
- 4** Selezionare **Chiama**. Premere **Selez.**.
 - *Viene chiamato il centro servizi.*
 - Attendere le istruzioni vocali.*

14.1.2.2 Modifica del numero del servizio messaggi vocali

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Segreteria**. Premere **Selez.**.
- 3** Appare un elenco dei centri di servizio per i messaggi vocali. Selezionare uno di questi centri e premere **Selez.**.
- 4** Selezionare **Modifica**. Premere **Selez.** per iniziare la modifica.
- 5** Premere **Selez.**.
 - *Il numero del servizio è salvato.*

14.1.2.3 Eliminazione messaggio vocale

- 1 Premere **Menu**.
 - 2 Selezionare **Cronologia > Segreteria > Segr.n. fisso**. Premere **Selez.**
 - 3 Appare un elenco dei centri di servizio per i messaggi vocali. Selezionare uno di questi centri e premere **Selez.**
 - 4 Selezionare **Elimina**. Premere **Selez.**
 - *La notifica del messaggio vocale è eliminata.*
-

14.2 Inoltro di messaggio vocale

Questa funzione permette di inoltrare il messaggio vocale ad un'altra rete fissa o ad un numero di cellulare.

14.2.1 Attivazione/disattivazione dell'inoltro di messaggio vocale

- 1 Premere **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impost. > Chiamata Skype > Mess. vocale > Inoltra non risp.**. Premere **Selez.**
 - 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **Selez.**
 - *L'impostazione è salvata.*
-

14.3 Richiamata

Il servizio di richiamata consente di effettuare una chiamata alla persona che ha chiamato per ultima. È anche possibile definire o modificare manualmente il numero per la richiamata.

14.3.1 Attivazione della richiamata

- 1 Premere **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Richiam. > Chiama**. Premere **Selez.**
 - *Viene avviata una chiamata al numero.*
-

14.3.2 Definizione del numero per la richiamata

- 1 Premere **Menu**.
 - 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Richiam. > Numero**. Premere **Selez.**
 - 3 Immettere un nuovo numero per la richiamata o modificare quello esistente.
 - 4 Premere **OK** per confermare.
 - *L'impostazione è salvata.*
-

14.4 Eliminare il servizio di richiamata

L'annullamento del servizio di richiamata avvisa quando una parte che si è provato a chiamare diventa disponibile. È anche possibile definire o modificare manualmente l'annullamento del numero per la richiamata.

14.4.1 Attivazione dell'annullamento della richiamata

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Annulla richiam. > Chiama**. Premere **Selez.**
 - *Viene avviata una chiamata al numero.*

14.4.2 Determinazione del numero per cancellare la funzione di richiamata

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Annulla richiam. > Numero**. Premere **Selez.**.
- 3 Immettere un nuovo numero per l'annullamento richiamata o modificare quello esistente.
- 4 Premere **OK** per confermare.
 - *L'impostazione è salvata.*

14.5.3 Definizione del numero dell'identificativo nascosto

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Nascondi ident. > Acceso**. Premere **Selez.**.
- 3 Immettere il numero a cui si desidera nascondere il proprio identificativo. Premere **OK** per confermare.
 - *L'impostazione è salvata.*

14.5 Nascondere l'identificativo

Questa funzione permette di evitare che la persona con cui si conversa possa vedere il nome dell'utente o il numero identificativo di chiamata dell'utente.

14.5.1 Attivazione dell'identificativo nascosto

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Nascondi ident. > Attivo**. Premere **Selez.**.
 - *L'impostazione è salvata.*

14.5.2 Disattivazione dell'identificativo nascosto

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Chiam. normale > Nascondi ident. > Off**. Premere **Selez.**.
 - *L'impostazione è salvata.*

15 Funzioni Aggiuntive

Scopri ed esplora le funzioni aggiuntive di cui il telefono è dotato! Scopri come queste funzioni possono apportare dei benefici e aiutare a sfruttare al massimo il telefono.

15.1 Blocco tastiera

È possibile bloccare la tastiera per evitare che si prema accidentalmente sul ricevitore mentre lo si porta con sé.

15.1.1 Bloccare la tastiera

- 1 Tenere premuto  durante lo standby.
 - La tastiera è bloccata e viene visualizzata .

Nota

Chiamate. Non si potrà effettuare alcuna chiamata, compresa una chiamata di emergenza, quando la tastiera è bloccata. È ancora possibile rispondere alle chiamate in entrata. La tastiera si sbloccherà durante la chiamata, quindi si bloccherà di nuovo automaticamente al termine della chiamata.

15.1.2 Sbloccare la tastiera

- 1 Premere **Sblocc**, quindi tenere premuto .
- La tastiera è sbloccata.

15.2 Ricevitore/i persoli

- 1 Premere  sull'unità base.
 - Tutti i ricevitori connessi a questa unità base iniziano a squillare.
- 2 Premere nuovamente  sull'unità base per arrestare la funzione di trova ricevitore.
 - Tutti i ricevitori non squillano più.

OPPURE

Premere qualsiasi tasto sul ricevitore per arrestare la funzione di trova ricevitore per quel ricevitore.

16 Il Sistema

16.1 Selezionare il paese

La configurazione del paese sul telefono è stata impostata durante quella iniziale. È possibile modificare le impostazioni del paese del telefono. Il codice paese è quello per le telefonate internazionali ad un paese (ad esempio "1" per il Canada), vedere "Elenco codici paese" a pagina 57. Per dettagli sul codice paese vedere il glossario a pagina 69.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Avanzate > Paese**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

Avvertimento

Senza l'immissione del codice paese corretto, il telefono potrebbe non funzionare correttamente.

16.2 Registrazione del ricevitore

La registrazione consente la comunicazione tra l'unità di base e il/i ricevitore/i. Se il ricevitore non può comunicare con la base, non sarà possibile fare alcuna chiamata né usare molte delle funzioni e delle caratteristiche del telefono.

Nota

Il ricevitore deve essere già registrato sulla base a meno che non sia stata annullata la registrazione di un ricevitore.

Avvertimento

Assicurarsi di aver configurato lingua, codice paese e codice area prima di registrare ricevitori aggiuntivi.

16.2.1 Registrazione manuale

- 1 Premere **Menu > Impost. > Telefono > Registrazione**.
- 2 Premere il tasto trova base per oltre 3 secondi.
- 3 Premere **OK** sul ricevitore.
- 4 Inserire il codice PIN (Predefinito: 0000).
Premere **Canc** per correggere gli errori di battitura.
- 5 Premere **OK**.
 - *Il ricevitore inizia a cercare la base.*
 - *Se la registrazione riesce, si visualizza l'icona del segnale  in modo fisso.*

Suggerimento

Ripetere la procedura di cui sopra se non si riesce ad effettuare la registrazione.

Nota

La base può registrare fino a 4 ricevitori, poi la memoria di registrazione della base è piena. Se si tenta di registrare un ulteriore ricevitore, il processo di registrazione si interrompe.

16.3 Annullamento registrazione del ricevitore

Usare un ricevitore per deregistrare un altro ricevitore con cui condivide la stessa unità base.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Telefono > Deregistra**. Premere **OK**.
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.

Suggerimento

Il numero del ricevitore si visualizza a fianco alla parola Skype durante lo standby. Per esempio, Skype (1).

16.4 Modifica del PIN del sistema

Il PIN del sistema si usa per annullare la registrazione, eliminare ricevitori e per proteggere il diritto di accesso ad alcuni degli altri menu. Il PIN predefinito è 0000. È possibile personalizzare il PIN per una maggiore sicurezza.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Avanzate > Modifica PIN**. Premere **Selez.**
- 3 Inserire il PIN del sistema. Premere **OK**. Usare **Canc** per effettuare correzioni.
- 4 Inserire il nuovo PIN di sistema. Premere **Invio**.
- 5 Inserire nuovamente il nuovo PIN di sistema per la conferma. Premere **Invio**.
 - *L'impostazione è salvata.*

Nota

Appuntarsi il PIN e conservarlo per l'uso futuro. Se ci si dimentica il PIN, rivolgersi a rivenditore per assistenza.

16.5 Ripristino delle impostazioni predefinite

Le impostazioni predefinite sono quelle originali di fabbrica del telefono. È possibile ripristinare le impostazioni del telefono alle impostazioni originali di fabbrica. È possibile ripristinare tutte le impostazioni ma tenere quelle di rete.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Avanzate > Reset impostaz.**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare **Canc. tutto** per ripristinare tutte le impostazioni comprese quelle di rete.

OPPURE

- 3 Selezionare **Mantieni rete** per ripristinare tutte le impostazioni tranne quelle di rete
- 4 Premere **Selez.**. Inserire il PIN del sistema. Premere **Invio** per confermare. Usare **Canc** per effettuare correzioni.
 - *Viene visualizzata una richiesta di conferma.*
- 5 Premere **Si** per confermare.
 - *Tutte le impostazioni sono ripristinate.*

Nota

Dopo il ripristino, la base si spegne. Si riaccenderà in pochi secondi, dopo aver aggiornato tutte le nuove impostazioni. Per sapere quali impostazioni sono in corso di ripristino, vedere, "Impostazioni predefinite (pre-programmate)" a pagina 64.

16.6 Impostazioni di rete

Questa sezione descrive come visualizzare e modificare le impostazioni di rete internet del telefono. Non è necessario configurare la rete dopo aver impostato il telefono. Questa sezione è consigliata per utenti avanzati che vogliono configurare la rete con il loro indirizzo IP statico.

Avvertimento

Impostazioni non corrette hanno effetto sull'uso di Skype su questo telefono. Si consiglia di consultare l'amministratore di rete o il fornitore del servizio prima di effettuare modifiche alle impostazioni di rete.

16.6.1 Visualizzazione delle impostazioni di rete

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Rete > Informazioni**. Premere **Selez.**
- 3 Visualizzazione delle informazioni. Premere **OK** alla fine.

16.6.2 DHCP

DHCP è attivato in modo predefinito. Se si configura la rete in modo da usare l'indirizzo IP statico, DHCP sarà disattivato. È possibile riattivare DHCP.

16.6.2.1 Attivazione DHCP

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Rete > TCP/IP**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare **DHCP**. Premere **OK**.
 - Viene visualizzata una richiesta di attivazione.

- 4 Premere **OK** per confermare.
 - Viene visualizzata l'indirizzo IP. La nuova impostazione è salvata.

16.6.3 PPPoE

Se il fornitore di servizi internet richiede l'uso di PPPoE, è possibile configurare nome utente e password per la connessione PPPoE.

16.6.3.1 Attivazione PPPoE

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Rete > PPPoE**. Premere **Si**.
- 3 Inserire il nome utente. Premere **OK**.
- 4 Immettere la password. Premere **Invio**.
 - Viene visualizzata una richiesta di attivazione.
- 5 Premere **OK** per confermare.
 - La nuova impostazione è salvata.

16.6.4 Configurazione di IP statico

È possibile configurare la rete in modo da usare l'indirizzo IP statico.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Rete > TCP/IP**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare **IP statico**. Premere **Selez.**.
 - Viene visualizzata una richiesta di conferma.
- 4 Premere **Si** per confermare.
- 5 Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione di rete.

16.6.5 Configurazione di impostazioni di rete individuali

Dopo aver configurato per usare l'IP statico, è possibile anche modificare le altre impostazioni di rete come maschera di subrete, indirizzo gateway, DNS ecc.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Rete > TCP/IP**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare la voce che si vuole modificare. Premere **Selez.**
- 4 Modifica delle informazioni Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

16.6.6 Reimpostazione rete

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Impost. > Rete > Reset rete**. Premere **Selez.**
 - *Viene visualizzata una richiesta di conferma.*
- 3 Premere **Sì** per confermare.
 - *L'impostazione di rete è reimpostata.*

16.7 Elenco codici paese

Il codice paese è quello per le telefonate internazionali ad un paese, vedere a pagina 14 e a pagina 54 per dettagli.

Abbreviazione - paese		Codice
AU	Australia	61
AT	Austria	43
BE	Belgio	32
CA	Canada	1
CZ	Repubblica ceca	420
DK	Danimarca	45
FI	Finlandia	358
FR	Francia	33
DE	Germania	49
GR	Grecia	30
IE	Irlanda	353
IT	Italia	39
LU	Lussemburgo	352
NL	Paesi bassi	31
NZ	Nuova Zelanda (Aotearoa)	64
N O	Norvegia	47
PL	Polonia	48
PT	Portogallo	351
RO	Romania	40
SK	Repubblica slovacca	421
ES	Spagna	34
SE	Svezia	46
CH	Svizzera	41
TR	Turchia	90
GB	Regno Unito	44
US	Stati Uniti	1

17 La Segreteria telefonica

Il telefono include un segreteria telefonica che, quando è accesa, registra le chiamate non risposte. Una volta accesa, la segreteria è pronta per l'uso. In via predefinita, la segreteria è impostata sulla modalità Rispondi e Registra. È inoltre possibile accedere alla segreteria in via remota.

L'indicatore dei messaggi con spia LED sulla base mostrerà il numero dei messaggi quando la segreteria è accesa.

.	La segreteria è accesa senza nuovi messaggi.
--.	Memoria piena
[]	Registrazione
3.	I numeri a 2 cifre mostrano: - Il livello del volume mentre viene regolato, oppure - Il numero dei messaggi (lampeggiante se ci sono nuovi messaggi)

È possibile usare il menu della segreteria sul ricevitore per cambiare le impostazioni della segreteria.

17.1 Accendere la segreteria

È possibile accendere la segreteria dalla base o dal ricevitore.

Dal ricevitore,

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria**. > **Risp. att/ dis.** Premere **Selez.**

- 3 Selezionare **On**. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

Dalla base,

- 1 Premere  per accendere la segreteria durante lo standby.



Nota

Una volta accesa, la segreteria risponderà alle chiamate in arrivo dopo un certo numero di squilli, a seconda del ritardo di risposta impostato. Vedere "Impostazione del ritardo di risposta" a pagina 62.

17.2 Spegnerne la segreteria

È possibile spegnere la segreteria dalla base o dal ricevitore.

Dal ricevitore,

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria**. > **Risp. att/ dis.** Premere **Selez.**
- 3 Selezionare **Off**. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

Dalla base,

- 1 Premere  per spegnere la segreteria durante lo standby.



Nota

Una volta che la segreteria è disattivata, l'indicatore dei messaggi si spegne.

17.3 Impostare la lingua della segreteria

Questa funzione è valida solamente per il/i modello/i con supporto multilingue. La lingua della segreteria è la lingua del messaggio in uscita preregistrato (OGM) che viene annunciato dalla segreteria.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria > Impostazioni risp. > Lingue OGM**. Premere **Selez..**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

17.4 Impostare la modalità di risposta

In via predefinita, la segreteria è impostata sulla modalità Rispondi e Registra (il messaggio può essere lasciato dai chiamanti), ciò può essere cambiato passando alla modalità Solo Risposta (nessun messaggio può essere lasciato dai chiamanti. Al chiamante sarà chiesto di richiamare più tardi.)

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria > Mod. risposta**. Premere **Selez..**
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

Nota

Memoria piena. La segreteria passa automaticamente alla modalità solo risposta.

17.5 Messaggi in uscita (OGM)

Il messaggio in uscita è il messaggio che il chiamante ascolta quando la segreteria risponde alla chiamata. La segreteria dispone di 2 messaggi in uscita preregistrati: uno per la modalità Rispondi e Registra e l'altro per la modalità Solo Risposta.

17.5.1 Registrare un messaggio in uscita

La durata massima del messaggio in uscita è di 60 secondi. Dopo la registrazione, il nuovo messaggio in uscita andrà automaticamente a sostituire quello vecchio.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria > Registra messaggio in uscita**. Premere **Selez..**
- 3 Selezionare **Risp. e regis. o solo risposta**. Premere **Selez..**
- 4 Selezionare **Registra**. Premere **Selez..**
- 5 Premere **Avvio** per iniziare la registrazione.
- 6 Premere **Stop** per arrestare la registrazione o la registrazione si fermerà dopo 60 secondi.
 - *Il messaggio in uscita registrato verrà automaticamente riprodotto per la verifica.*

Suggerimento

Ripristinare il messaggio in uscita preregistrato. Se si vuole ripristinare il messaggio in uscita preregistrato, eliminare semplicemente il messaggio in uscita corrente.

17.5.2 Ascolto del messaggio in uscita

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria > Registra messaggio in uscita**. Premere **Selez..**
- 3 Selezionare **Risp. e regis. o Solo risposta**. Premere **Selez..**.
 - *Il ricevitore riproduce il messaggio in uscita.*

17.5.3 Eliminare un messaggio in uscita

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria > Registra messaggio in uscita**. Premere **Selez.**
- 3 Selezionare **Risp. e regis. o Solo risposta**. Premere **Selez.**
- 4 Selezionare **Elimina**. Premere **Selez.**
 - Il ricevitore visualizza una richiesta di conferma.
- 5 Premere **OK** per confermare.
 - Il messaggio in uscita preregistrato è ripristinato.

Nota

Il messaggio in uscita preregistrato non può essere eliminato.

17.6 Messaggi in entrata (ICM)

Il messaggio può essere lungo fino a 3 minuti. Quando si ricevono dei nuovi messaggi in segreteria, il display della segreteria continuerà a lampeggiare per il numero di nuovi messaggi ricevuti e il ricevitore visualizzerà un messaggio di notifica. Se si risponde al telefono quando il chiamante sta lasciando un messaggio, la registrazione si fermerà e sarà possibile conversare direttamente con il chiamante.

Nota

Memoria piena. La segreteria passa automaticamente alla modalità solo risposta. Eliminare alcuni messaggi per creare spazio per quelli nuovi.

17.6.1 Riprodurre i messaggi in entrata

I messaggi in entrata saranno riprodotti nella sequenza in cui erano stati registrati.

Dalla base

- 1 Premere . Premere per iniziare o arrestare la riproduzione del messaggio.
 - **Regolare il volume.** Premere  per aumentare o  per diminuire il volume dell'altoparlante.
 - **Saltare indietro.**
 - Durante la riproduzione del messaggio, premere  per riascoltare il messaggio dall'inizio.
 - Durante il primo secondo del messaggio corrente, premere  per ascoltare il messaggio precedente.
 - **Saltare in avanti.** Premere  per saltare al messaggio successivo.
 - **Arresta la riproduzione.** Premere .
 - **Eliminare il messaggio corrente.** Premere .

Nota

Il/i messaggio/i eliminati non possono essere recuperati.

Dal ricevitore

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria > Esegui**.

L'ascolto dei nuovi messaggi ha inizio. I vecchi messaggi iniziano la riproduzione se non ci sono nuovi messaggi.

- **Arresto della riproduzione.**
Premere **Stop**.
- **Accesso alle opzioni del menu.**
Premere **Opzion**.
- **Regolazione del volume.** Premere ▲ per aumentare o ▼ per diminuire il volume.

* Suggerimento

Dalla modalità standby, è possibile premere ▼ per entrare nel menu **Cronologia**. Selezionare **Segreteria** per accedere ai nuovi messaggi.

17.6.2 Eliminare un messaggio in entrata

Dalla base

- 1 Premere  durante la riproduzione dei messaggi.
 - *Il messaggio corrente è eliminato.*

Dal ricevitore

- 1 Durante la riproduzione dei messaggi, premere **Opzion** per accedere al menu delle opzioni.
- 2 Selezionare **Elimina**. Premere **OK**.
 - *Il messaggio corrente è eliminato.*

17.6.3 Eliminare tutti i vecchi messaggi in entrata

Dalla base

- 1 Tenere premuto  durante lo standby.
 - *Tutti i vecchi messaggi saranno eliminati in modo permanente.*

Dal ricevitore

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria > Elimina tutti**. Premere **Selez..**
 - *Il ricevitore visualizza una richiesta di conferma.*
- 3 Premere **Si** per confermare.
 - *Tutti i vecchi messaggi saranno eliminati in modo permanente.*



Nota

Il/i messaggio/i non letti non possono essere eliminati e il/i messaggio/i eliminati non possono essere recuperati.

17.7 Memo voce

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria > Registra memo**. Premere **Selez..**
- 3 Premere **Avvio** per iniziare la registrazione.
- 4 Premere **Stop** per arrestare la registrazione o la registrazione si fermerà dopo 3 minuti.

17.8 Call screening

Il Call screening permette di ascoltare il chiamante mentre lascia un messaggio. Successivamente si può decidere se si desidera conversare direttamente con il chiamante.

Dalla base

È possibile usare   per regolare il volume dell'altoparlante durante il call screening. Il livello di volume più basso disattiva il call screening.

Dal ricevitore

La funzione di call screening sul ricevitore può essere modificata dal menu del ricevitore.

- 1 Premere **Menu** sul ricevitore.
- 2 Selezionare **Segreteria > Impostazioni risp. > Screening ricevitore**. Premere **Selez.**.
- 3 Selezionare la nuova impostazione.
- 4 Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

Nota

Durante il call screening, usare  e  per regolare il volume dello screening.

Suggerimento

Call screening del ricevitore. Premere **Ascolt** sul ricevitore. Il ricevitore attiva automaticamente l'altoparlante per lo screening del ricevitore. Per ascoltare dall'auricolare, premere  per spegnere l'altoparlante.

Nota

L'impostazione di attivazione/disattivazione del filtro chiamate può essere modificata quando il telefono registra i messaggi ricevuti. Tuttavia, la nuova impostazione sarà valida solamente dalla chiamata successiva.

17.9 Avviso messaggi

Si vedrà lampeggiare il numero di nuovi messaggi sulla base mentre sul ricevitore si vedranno anche l'icona  e il messaggio di notifica.

17.10 Impostazione del ritardo di risposta

Il ritardo di risposta consiste nel numero di squilli che il telefono emetterà prima che la segreteria risponda alla chiamata. Questa impostazione è valida solamente quando la segreteria è accesa. È possibile modificare questa impostazione scegliendo tra 1 - 8 squilli o numero di squilli.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria > Impostazioni risp. > Ritardo squillo**. Premere **Selez.**.
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

Suggerimento

Numero di squilli. Questo è un modo efficiente per gestire i messaggi quando si accede alla segreteria in modo remoto. Quando l'opzione risparmio è selezionata, la segreteria risponderà alla chiamata dopo 3 squilli se si hanno nuovi messaggi o dopo 5 squilli se non si hanno messaggi.

17.11 Accesso remoto

È possibile mettere in funzione la segreteria quando si è lontani da casa chiamando il proprio telefono da un telefono a toni e inserendo il codice PIN a 4 cifre.

☰ Nota

Il codice PIN di accesso remoto corrisponde al PIN di sistema. Per modificare il PIN, vedere “Modifica del PIN del sistema” a pagina 55.

17.11.1 Attivazione/disattivazione dell'accesso remoto

È possibile permettere o bloccare l'accesso remoto alla segreteria.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Selezionare **Segreteria**. > **Impostazioni risp.** > **Accesso remoto**. Premere **Selez.**.
- 3 Selezionare la nuova impostazione. Premere **OK**.
 - *L'impostazione è salvata.*

17.11.2 Accesso in remoto della segreteria

- 1 Effettuare una chiamata al numero di casa da un telefono a toni.
- 2 Premere **#** quando il messaggio in uscita inizia la riproduzione.
- 3 Inserire il codice PIN. Ora si ha accesso alla segreteria e il/i nuovo/i messaggio/i inizia/iniziano la riproduzione.

☰ Nota

Si hanno a disposizione 2 tentativi per inserire il codice PIN corretto prima che il telefono riagganci.

- 4 Premere un tasto per eseguire la funzione. Vedere la seguente tabella dei comandi di accesso remoto per un elenco delle funzioni disponibili.

☰ Nota

Quando nessun messaggio è in riproduzione, il telefono riaggancia automaticamente se nessun tasto è premuto per 8 secondi.

Comandi di accesso remoto

Tasto	Funzione
1	Ripete il messaggio corrente o riproduce il messaggio precedente
2	Riproduce i messaggi
3	Salta al messaggio successivo
6	Elimina il messaggio corrente
7	Accende la segreteria (non disponibile durante la riproduzione)
8	Arresta la riproduzione del messaggio
9	Spegne la segreteria (non disponibile durante la riproduzione)

18 Impostazioni predefinite (pre-programmate)

Le impostazioni predefinite sono quelle originali di fabbrica del telefono.

Impostazioni generali			
Lingua	<i>Paese 1</i>	Fuso orario	<i>GMT</i>
Data	<i>2009/01/01</i>	Ora	<i>00:00</i>
Nome del ricevitore	<i>Vuoto</i>	Formato ora	<i>Paese 1</i>
Formato data	<i>Paese 1</i>	Separatore ora	<i>Paese 1</i>
Separatore data	<i>Paese 1</i>	Risposta automatica.	<i>Disattivo</i>
Illuminazione	<i>30 secondi</i>	Riaggancio automatico	<i>Attivo</i>
Contrasto LCD	<i>Livello 2</i>	Luminosità LCD	<i>Livello medio</i>
Linea preferita	<i>Chiedere sempre</i>	Selezione pausa	<i>Pausa 1</i>
Modalità di chiamata	<i>Paese 1</i>	Nome utente Skype	<i>Vuoto</i>
Richiamata	<i>Richiamo uno</i>	Tempo scaduto	<i>1 minuto</i>
Numero codice area	<i>Vuoto</i>	Indicazione VMWI	<i>Reimposta</i>
Password Skype	<i>Vuoto</i>	PABX	<i>Disattivo</i>
Aggiornamento automatico	<i>Attivo</i>	Primo squillo	<i>Attivo</i>
Formato CID (se applicabile)	<i>Disattivato</i>	Condividi cont.	<i>Disattivo</i>
Impostazione suono			
Melodia suoneria Skype	<i>Melodia 1</i>	Melodia suoneria linea di terra	<i>Melodia 1</i>
Melodia suoneria chiamata interna	<i>Melodia 1</i>	Volume ricevitore	<i>Volume 3</i>
Volume	<i>Medio</i>	Tono notifica	<i>Attivo</i>
Tipo suoneria	<i>Suoneria attiva</i>	Toni di conferma	<i>Attivo</i>
Tono tastiera	<i>Attivo</i>		
Impostazione cronologia chiamate			
Lista tutti gli eventi	<i>Conserva tutti</i>	Lista chiamate in entrata	<i>Conserva tutti</i>
Lista chiamate perse	<i>Conserva tutti</i>	Lista chiamate in uscita	<i>Conserva tutti</i>
Indicatore di messaggio vocale	<i>Reimposta</i>		

Impostazione sistema			
Codice PIN	<i>0000</i>	Selezione base	<i>Auto</i>
Paese	<i>Reimposta</i>		
Impostazioni di rete			
DHCP	<i>Attivato</i>	Opzione proxy di rete	<i>Disattivo</i>
Porte	<i>0</i>	Porte alternative	<i>Sì</i>
Indirizzo IP	<i>DHCP</i>	Maschera di subrete	<i>DHCP</i>
DNS primario	<i>DHCP</i>	DNS secondario	<i>DHCP</i>
Impostazioni segreteria telefonica			
Stato segreteria	<i>Attivo</i>	Memoria messaggi in uscita	<i>OGM preregistrato</i>
Modalità segreteria	<i>Risposta e registrazione.</i>	Memoria messaggi in entrata	<i>Vuoto</i>
Call screening della base	<i>Attivo</i>	Accesso remoto	<i>Disattivo</i>
Call screening del ricevitore	<i>Off</i>	Ritardo squillo	<i>5 squilli</i>
Volume altoparlante	<i>Livello 5</i>		

19 Dati tecnici

Display

- Display da 1,5" di alta qualità
- Colori 65k
- Pixel 128 x 128
- Retroilluminazione LCD progressiva

Funzioni generali del telefono

- Nome chiamante e identificazione numero
- Chiamate Skype e rete fissa
- Posta vocale Skype e rete fissa
- Chiamate in conferenza e chiamate interne
- Profili suoneria
- Rubrica condivisa

Elenco contatti e elenco cronologia chiamate

- 200 contatti Skype e di numeri telefonici
- Elenco cronologia chiamate con 50 chiamate perse, 50 chiamate in arrivo e 20 chiamate in uscita.

Batteria

- 2 x batterie ricaricabili NiMH 750mAh tipo AAA

Consumo energia

- Consumo energia in modalità di inattività: circa 1,3W

Peso e dimensioni

- Ricevitore: 96 grammi
- 163.8 x 25.2 x 46 mm (H x P x L)
- Base: 216.5 grammi
- 137.2 x 68.7 x 118.4 mm (H x P x L)
- Caricatore: 135.5 grammi
- 76.05 x 79.3 x 57.9 mm (H x P x L)

Gamma delle temperature

- In funzione: 0°C a +35°C
- A riposo: -25°C a +45°C

Umidità relativa

- In funzione: Fino al 95% a 40°C
- A riposo: Fino al 95% a 40°C

20 Domande frequenti

www.philips.com/support

In questo capitolo, si potranno trovare le domande più frequenti e le relative risposte che riguardano il telefono.

Connessione

Icona nessuna segnale

- Il ricevitore può essere fuori portata. Avvicinarsi all'unità.
- Se il ricevitore visualizza **Non registrato**, registrare il ricevitore. Vedere a pagina 54.

Configurazione

La registrazione fallisce continuamente

- La memoria della base può essere piena. Eliminare un ricevitore non in uso e riprovare. Vedere a pagina 54.

Audio

Tono di linea assente sulla linea di terra

- Controllare i collegamenti telefonici.
- Il ricevitore può essere fuori portata. Avvicinarsi all'unità.

Segnale acustico di linea attiva assente

- Il ricevitore può non essere posizionato correttamente sull'alloggiamento. Provare di nuovo.
- I contatti per la carica possono essere sporchi. Scollegare prima l'apparecchio dall'alimentazione di corrente, poi pulire i contatti con un panno umido.

Comportamento del prodotto

Il riesco a modificare le impostazioni della mia posta vocale

- La posta vocale dell'operatore è gestita dal proprio operatore di rete e non dal telefono stesso. Rivolgersi al proprio operatore se si desidera modificare le impostazioni.

Il ricevitore sul caricatore non si carica

- Controllare che le batterie siano inserite correttamente.
- Assicurarsi che il ricevitore sia posizionato correttamente sul caricatore. L'icona della batteria è attiva durante la carica.
- Le batterie possono essere difettose. Acquistarne di nuove dal proprio rivenditore.

Display assente

- Controllare che le batterie siano caricate.
- Controllare i collegamenti con l'alimentazione di corrente e con il telefono.

Audio scadente (fruscii, eco, ecc.)

- Il ricevitore può essere quasi fuori portata. Avvicinarsi alla base.
- Il telefono può essere soggetto ad interferenze causate da apparecchi elettrici nelle vicinanze. Spostarsi verso la base.

- Il telefono può trovarsi in un luogo con pareti spesse. Spostarsi verso la base.

Il ricevitore non squilla

- Controllare che la suoneria del ricevitore sia attiva. Vedere a pagina 43.

L'identificativo del chiamante non si visualizza

- Il servizio potrebbe non essere stato attivato. Verificare con il proprio fornitore di servizi.
- Le informazioni del chiamante potrebbero essere nascoste o potrebbero non essere disponibili.

Impossibile effettuare / rispondere alla 2a chiamata

- Il servizio potrebbe non essere stato attivato. Verificare con il proprio fornitore di servizi.
- Controllare che la selezione del segnale flash sia corretta. Vedere a pagina 47.

Nota

Se le soluzioni precedenti non sono di aiuto, togliere l'alimentazione al ricevitore e alla base. Attendere 1 minuto e riprovare.

21 Glossario

D

DHCP

Dynamic Host Configuration Protocol (automazione della configurazione di dispositivi che usano TCP/IP).

DNS

Domain Name System (un servizio internet che traduce i nomi dei domini in indirizzi IP).

Esempio: domain name `www.example.com` può tradursi in `198.103.243.5`).

I

Indirizzo Gateway

Un gateway predefinito è un router su una rete di computer che funge da punto di accesso per un'altra rete.

A casa, il gateway è l'ISP che collega l'utente a internet.

Indirizzo IP

Un numero esclusivo che i dispositivi usano a fini di identificazione e comunicazione tra di loro su una rete che utilizza standard di protocollo internet.

Indirizzo IP statico

Un indirizzo IP costante usato per identificare dispositivi semipermanenti come server.

M

Maschera di subrete

Una maschera usata per stabilire a quale sezione di una rete di computer appartiene un indirizzo IP. (Esempio: `255.255.255.0`).

P

Porte

La porta è un punto finale di una connessione logica. I numeri delle porte vanno da 0 a 65536. (Esempio: ftp usa porta 21).

Prefisso telefonico

I prefissi telefonici di solito indicano aree geografiche di un paese coperte da una o più centraline telefoniche. È possibile che siano necessari per rispondere a chiamate locali, nazionali o internazionali sulla linea di terra (per esempio, nel Regno Unito il prefisso telefonico 20 viene aggiunto davanti al numero locale se si chiama Londra da un'area fuori Londra).

Prefisso telefonico

È il codice internazionale per chiamare un paese (per esempio 1 per gli Stati Uniti, 44 per il Regno Unito o 33 per la Francia). L'immissione del prefisso internazionale corretto è necessario che assicurare che la funzionalità della rete fissa configurata corrisponda al paese.

PPPoE

Point-to-Point Protocol Over Ethernet
(in uso principalmente nei servizi ADSL).

L**LCD**

Display a cristalli liquidi (un dispositivo di visualizzazione sottile e piatto costituito da qualunque numero di pixel a colori o monocromatici).

S**Server proxy**

Un dispositivo che offre un servizio di rete per permettere ai clienti di effettuare connessioni di rete indirette ad altri servizi di rete.

V**VMWI**

Indicazione posta vocale in attesa (solo per linea di terra).

22 Indice

A

- Accensione/spengimento del ricevitore 16
- Accesso a Skype 14
- Accesso remoto 63
- Aggiunta di un contatto Skype. 36
- Aggiunta di un contatto. 36
- Annullamento registrazione del ricevitore 55
- Attivare la funzione di muto del microfono 29
- Avviso messaggi 62

B

- Blocca chiamata 45
- Blocco tastiera 53

C

- Call screening 62
- Chiamata dalla cronologia delle chiamate 28
- Chiamata interna 31
- Chiamate con credito Skype 27
- Chiamate dal numero fisso 27
- Chiamate dall'elenco dei contatti 27
- Chiamate in conferenza 32
- Cod. operatore 46
- Collegare il caricatore 12
- Collegare l'unità base 12
- Condivisione di un contatto. 37
- Conformità 6
- Contenuto della confezione 8
- Creazione di un nuovo account Skype 15
- Cronologia chiamate 40
- Cuffia 29

D

- Dare un nome al ricevitore 42
- Dati tecnici 66
- Deleting a call record 41
- Disattivare la suoneria 28
- Domande frequenti 67
- Durata della illuminazione 42

E

- Effettuazione di una chiamata normale 26
- Elenco codici paese 57
- Eliminare il servizio di richiamata 51
- Eliminare una voce di chiamata 41

F

- Formato data 17
- Funzioni della chiamata Skype 44

G

- Gestione dei contatti 36
- Gestione prefisso telefonico 46
- Glossario 69

I

- Impostazione dell'ora. 16
- Impostazione dell'ora 16
- Impostazione della data 17
- Impostazioni di rete 56
- Impostazioni predefinite (pre-programmate) 64
- Inoltro di chiamata Skype 44
- Inoltro di messaggio vocale 81
- Installare il ricevitore 12

L

- Licenze software 6
- Lingua 14
- Lingua del display 42
- Lista dei contatti 35
- Livello batteria 14

Livello contrasto 42
Livello di luminosità 42

M

Melodia per suoneria 43
Messaggi in entrata (ICM) 60
Messaggi in uscita (OGM) 59
Messaggio vocale 49
Messaggio vocale rete fissa 50
Mod. segreteria 59
Modalità di chiamata 47
Modalità standby 16
Modifica del PIN del sistema 55

N

Nascondere l'identificativo 52
Non disturbare 44

O

Opzioni Personalizzate 42

P

Panoramica del telefono 9
Panoramica dell'unità base 10
Potenza del segnale 16
Prefisso autom. 46
Pre-selezione 27
Primo squillo 48
Profilo Skype 39

R

Registra memo 61
Registrazione del ricevitore 54
Registrazione manuale del ricevitore 54
Regolazione del volume dell'auricolare 29
Reimpostazione del telefono 55
Requisiti per l'alimentazione di corrente 4
Riagganciare automaticamente 44
Ricevitore/i perso/i 53
Richiamare 41
Richiamata 51
Richiesta di contatto 37
Riciclaggio e smaltimento 6
Ricomposizione di un numero
chiamato 41
Riselezione ultimo numero 27
Risp autom 44

Risposta a una chiamata 28
Ritardo squillo 62
Rubrica condivisa 35

S

Saluto 49
Salvataggio di una registrazione di una
chiamata 41
Scegli la tua 26
Screen Saver 42
Seconda chiamata dalla rete fissa 29
Seconda chiamata Skype 30
Segreteria 58
Selezione pausa 48
Selezione segnale flash 47
Separ. data 17
Servizi di rete 49
Sistema di sicurezza digitale 5
Skype

aggiornamento automatico 24
commuta utente 23
controllo dell'account 24
Creazione di un ID 23
credito Skype 22
modifica della password 24
numeri dello stato in linea 23
numeri in linea 22
numeri telefonici 22
posta vocale 22
rimozione di un account 23
uscita 24

Sostituzione delle batterie 13
Struttura del menu 18
Suoni di notifica 43

T

Termine di una chiamata 28
Testo e numeri 33
Toni di conferma 43
Tono tastiera 43
Trasferire una chiamata 31

V

Visualizzazione delle icone 11
Vivavoce 29
Volume suoneria 43

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

PHILIPS

(brand name)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description)

VoIP855

(Type version of model)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:
(title, number and date of issue of the standard)

EN 301 406 V1.5.1 (07-2003)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-6 V1.2.1 (2002-08)
EN 60950-1:2006
EN 50360:2001
EN 50361:2001
EN 50383:2002
EN 50385:2002

Following the provisions of:

1999/5/EC (R&TTE Directive)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001
or CENELEC Permanent Documents

The Notified Body BABT performed NB Opinion CEQ168
(Name and number) (description of intervention)

And issued the certificate, NC/14307
(certificate number)

Remarks:

Eindhoven, The Netherlands
21/07/2009
(place, date)


Marion Post,
Director Consumer care, Sustainability, Approbation & BI
(signature, name and function)



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner



Printed in China